

1 18-10-1991

Germany: 2.00DM, France: SFF, Swiss: 2SF, Canada: 1.25CaS

# அடுத்த இதழில் .....

1992ல் ஐரோப்பிய பொருளாதார கூட்டமைப்பு உருவாகும் போது அகதிகளுக்கு என்ன நடக்கும்? இதுவரைகாலமும் குடிவரவுச் சட்டத்தில் மட்டும் ஏற்பட்ட மாற்றம் 1992ல் இருந்து அகதிகள் பிரிவில் மட்டும் ஏற்படுகிறது. இது தொடர்பாக தமிழ் இலங்கைத் அகதிகளின் நிலை என்னவாகிறது?

விசேட கட்டுரை அடுத்த இதழில். உங்கள பிரதிகளுக்கு முந்துங்கள்.

# வடமராட்சியை விட்டு Galaficum a 5551a

வெள்ளிக்கிழமை

www.tamilarangam.net

# Fal BLILIMLE 5 5000010 அதிகாரியின் அறிககை

வடமராச்சிப் பகுதியில் வாழும் அனைத்து மக்களையும் அவர்களுடைய வதிவிடங்களை விட்டு வெளியேறி பொது இடங்களில் தஞ்சம் புகுமாறு பாதுகாப்பு தலைமையகம் உத்தரவு பிறப்பித்துள்ளது.

மேற்படி அறிக்கையானது கூட டுப்படை தலைமையக அதிகாரி மாகும் என்று கேட்ட தாக்குதல் ஒன்றுக்கு தயாராகும் இரகசியங்களை தான் வெளியிட அரசின் முன்மாதிரி இது என மாட்டேன் என்றும் குறிப்பிட்டார். கூறப்படுகின்றது.

ஆண்டு

1

வாரம்

அப்பகுதி மக்கள் பீதி கொண்டு இடங்களில் அரசு இராணுவத்தை ள்ளார்கள். இது தொடர்பாக உட குவித்து வருவதாயும் இது மக் ளவுராகன். இது தொடாட்டன் குவாதது கான்று குவிக்க மேற் னடியாக நடைபெற்ற பத்திரிகை களை கொன்று குவிக்க மேற் யாளா் மகாநாட்டில் பத்திரிகை கொள்ளும் நடவடிக்கை என்றும் யாளர் ஒருவரின் கேள்விக்கு கூறுகின்றது. பதில் அளித்த முனசிங்க மேலும் மேலும், வடபகுதியில் நடந்த தாக் கூறியதாவது:

பாதுகாப்பு நடவடிக்கையே தவிர னர் என்றும் தெரியவருகிறது.

கொழும்பு நிருபர்

நமது நிருபர் வேறு எந்த உள்நோக்கத்தையும் கொண்டதல்ல என்று குறிப்பிட் டார். தாக்குதல் எப்போது ஆரம்ப போது கோணல் சரத் முனசிங்காவினால் அப்படி தாக்குதல் நடத்தும் யோச பிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. பாரிய னை இல்லை என்றும், இராணுவ

ஆறப்படுகன்றது. வெகு விரைவில் நடைபெறப் தரப்புச் செய்தி ஒன்று வவுனியா, போகும் இத்தாக்குதல் தொடர்பாக தீவுப்பகுதிகள், பலாலி ஆகிய இச்செய்தியில் றயதாவது: மேற்படி நடவடிக்கை ஒரு ணுவத்தினர் கொல்லப்பட்டுள்ள

## இலங்கையை விட்டு உடனடியாக வெளியேற இந்தியா வானொலி நிருபருக்கு உத்தரவு

இதுதானோ நீர் காணும் வேட்கை

பண்ணசாமியிடம் நேரடியாக ஒப் படைக்கப்பட்டுள்ளது.

மேற்படி உத்தரவு குடிவரவுத்தி இலங்கைப் பாராளுமன்ற சபா ணைக்கள அதிகாரி ஒருவரினால் நாயகர் முகமது அவர்கள் ராஜி

தொடுவாய்த் தாக்குதலில் கொக்குத പலി ாணுவத்தினா

18ம் திகதி கொக் கிளாய் வடக்குப் பகுதியைச் சேர் ந்த கொக்குத் தொடுவாய் என் னும் இடத்தில் புலிகளுக்கும் இராணுவத் திற்கும் இடையில் நடந்த மோதலில் 27 இராணுவ த்தினர் கொல்லப்பட்டனர். கொக் குத் தொடுவாய் பகுதிறில் இருந் த புலிகளின் காம்ப ஒன்றை அழிக்கும் முயற்சிக்கு இராணு

இத் தாக்குதலின் போது இரு சடலங்கள் கண்டெடுக்கப்பட்டுள் பகுதிக்கும் இடையில் பலத்த மோதல் ஏற்பட்டது மணிக்கண க்காக நடந்த மோதலில் இரு பகுதியிலும் பலத்த சேதங்கள் ஏற் பட்டுள்ளது தெரிய வந்துள்ளது.

இத்தாக்குதவின் முடிவில் புலி களின் முகாம் முற்றாகத் தகாக் கப்பட்டுள்ளது. தகாக்கப்பட்ட

வத்தினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட முகாமில் புலிகளின் 33 உயிரற்ற ளதாகவும் 'அருண் கிரணைட் டு'க்கள் உட்பட பல ஆயுதங்கள், மற்றும் வெடி மருந்துகள் கைப் பற்றப்பட்டதாக பாதுகாப்பு அதி காரி ஒருவர் கருத்து வெளி யிட்டார். இத்தாக்குதலின் போது இராணுவத்தில் 33 பேர் காய ஒப்புக்கொண்டு முற்றதாகவும்

# மொட்டந்தலையாகளின் அட்டகாசம் கால் இழந்த தமிழ் வாலிபர் வைத்திய சாலையில்

### ஜோமனி

இலங்கையிலிருந்து அகதியாக ஜோமனி வந்து தஞ்சம் புகுந்தி ருக்கும் ஒரு இளைஞர் ஜேர்மனி கடந்த வாரம் நடைபெற்ற இந்த தகவல்கள் கிடைக்கப் பெற்றுள்

மேற்படி சம்பவம் கடந்த வா ரம் வெள்ளிக்கிழமை (11-10-91) அன்று சார்புறூக்கன் என்னும் இடத்தில் இடம்பெற்றது வெளி நாட்டவர் மீதான தாக்குதல்கள் ச்சிக்குள்ளாக்கி இருக்கும் இச் சம் சமயம் பவம் தொடர்பாக தெரிய வருவதாவது:

சங்கரன ராதாக்கிருஷ்ணன், இனவாத கும்பல் ஒன்றினால் 26, என்ற தமிழ் இளைஞர் கட படு மோசமாகத் தாக்கப்பட்டார். ந்த வருடம் அகதியாக ஜேர்மனி ந்த வருடம் அகதியாக ஜேர்மனி பட்ட அந்தத் தமிழ் வாலிபரை வந்திருந்தார். அவர் மத்திய சார் திகிலூட்டும் சம்பவம் பற்றி பல புறூக்கன் பஸ் நிலையத்தில் பஸ் த்தில் வண்டிக்காக சம்பவம் நடந்த தினத்தன்று காவல் நின்றாராம். அச்சமயம் இனவாத மூன்று மொட்டந்தலையர்கள் அவரை நெருங்கி மடக்கிப் பிடித்து ஒரு காருக்குள் தள்ளி வேறு ஒரு இடத்திற்கு கடத்திச் சென்றன ராம்.

அவர்கள் தன்னை மேலும் துன்புறுத்தியதாகவும் பொலிஸா ரின் விசாரணையின் போது அவர் குறிப்பிட்டார்.

> இவ்வாறு எடுத்துச் செல்லப் மயக்கமான நிலையில், ஒரு இட புகையிரத தண்டவா னத்தின் குறுக்கே போட்டுவிட்டு மறைந்து விட்டனர் மொட்டந் தலையர்கள்.

செல்லும் அந்த வழியாக புகையிரதம் ஒன்று அவர் காலு க்கு மேலால் ஏறிச்சென்றமை யினால் அவரது வலது கால் ழழங்காலுக்கு துண்டாக கழ காரில் கடத்திச் சென்ற சம போய்விட்டது. இது பற்றி 5.45 ஒட்டுனர் புகைவண்டி தெரிவிக்கையில், தனது தொடர்ச்சி 9ம் பக்கம்

இந்திய வானொலி நிருபர் கருப் கண்ணீரில் நாம் காணும் வாழ்க்கை

தொடர்ச்சி 9ம் பக்கம்

அதிகரித்து வரும் இந்நாட்டில பல இப்படிப் பட்ட சம்பவங்கள் பொலிஸாருக்கு தெரியப்படுத்தா யம், தனக்கு ஊசி மூலம் போதை பி.ப மலே போய்விடுவதாக அறியப்ப மருந்தை ஏற்றி தன்னை மயக்க வந்து டுகிறது. ஜேர்மனி மக்களை அதிர் முறச் செய்ததாகவும், திமிறிய

# \_மராடசிப் தாககுகலகள

### (எம். எஸ். சலீம்)

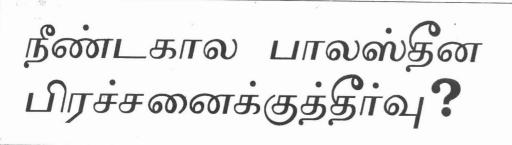
பகுதிகளிலும் பருத்தித்துறைப் ஏனைய கரையோரப் பகுதிகளி லும் கடும் சண்டை நடைபெற்று வருவதாக இலங்கையில் இருந்து கிடைக்கப்பட்ட பிந்திய செய்தி கள் கூறுகின்றன.

மேலும் வடமராட்சி பகுதி முழு வதும் விமான, பீரங்கி குண்டு

வீச்சு தாக்குதல்களும் கடந்த 24 ഥങ്ങി நேரமாக நடைபெற்று வருகின்றது. இப்பாரிய தாக்குதல் களினால் பல பொதுமக்கள் கொல்லப்பட்டு அல்லது காயப் பட்டிருக்கலாமென அஞ்சப்படு கிறது. மேலும்

னை விமான நிலையத்தில் கிடைத்த இருந்து தகவல் களின்படி பல இராணுவத்தினர் வடபகுதியில் இருந்து விமான மூலம் கொழும்பு இராணுவ வைத்திய சாலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்படுகின்றனர் எனவும் கொழும்பு றத்தமலா தெரிவிக்கப்படுகிறது.

amarke Ormskammin subsauce safetanen urgelar und



நீண்டகாலமாகத் தீர்வு காண ப்படாத பாலஸ்தீனர் பிரச்சனை க்குத தீர்வு காணுமுகமாகவும் மத்திய கிழக்கில் அமைதியை நிலை நாட்டவும் அமரிக்கா முன் செயலாழர் நாயகம் திரு ஜேம்ஸ் விடாமுயற்சியால் செய்ய பேக்கரின் குறிப்பிடத்தக்கது. திரு பேக்கர் சியல்

இம் மகாநாட்டை ஒழுங்குபடுத் தும் வகையில் ஸ்பானியத் சென்றடைந்துள் தலைநகரை ளாா.

பாலஸ்தீனிய விடுதலை இயக் நின்று நடத்தும் மத்தியகிழக்கு கத் தலைவர் யசீர் அரபாத்தும் சமாதான மகாநாடு எதிர்வரும் இம் மகாநாட்டில் தீவிர ஆர்வம் 30ம் திகதி ஸ்பானிய தலைநகர் காட்டி வரும் அதேவேளையில் மட்றிட்டில் நடைபெற உள்ளது. எட்டு ஆண்டுகளுக்குப் பின்சிரி இம் மகா நாடு அமரிக்காவின் யாவுக்கு விஜயம் செய்து சிரியா பிணக்குகளை வுடனான Gri பேச்சுவார்த்தைகளை நடைபெற உள்ளது என்பதுவும் மேற்கொண்டு வருகிறார். அர அவதானிகள், மத்திய

சமாதானத்திற்கு கிழக்கு இது நல்ல சகுனம் என கூறியுள்ளனர்.

திரு அரபாத்தும் இவ் வர லாற்று முக்கியம் வாய்ந்த மகா நாட்டின் மூலம் பாலஸ்தீனப் பிரச்சனைக்கும் முற்றுப்புள்ளி வைக்க விரும்பியுள்ளார்.

இஸ்ரவேல் தரப்பில் இஸ் ரவேல் பிரதமமந்திரி இணக்கம் தெரிவித்துள்ள பேதிலும் வீட மைப்பு மந்திரி இதற்கு மறுப்பு தெரிவித்ததோடு அரசை இராஜி னாமா செய்யுமாறும் அதிருப்தி தெரிவித்துள்ளார்.

# மீண்டும் லேபர் முன்னணியில்

இங்கு மீண்டும் லேபர் கட்சி கன்ஸவேட்டியிலும் பார்க்க ஏழு வித்தியாசத்தில் முன் வீத நிற்கிறது. ஒப்சோவர் பத்திரிகை நடாத்திய அபிப்பிராய வாக் கெடுப்பில் இது தெரிய வந்து ள்ளது.

# இந்தியாவில் பூகம்பம்

இந்தியாவின் டெல்லியை தாக்கியது என கடைசியாக கிடை கியுள்ளது. இதனால் பாரிய த்த செய்திகள் தெரிவிக்கிறது. சேதம் ஏற்பட்டிருக்கலாம் என இந்த பூகம்பம் 7.1 ஆக அள அஞ்சப்படுகிறது.

வடகிழக்கு விடப்பட்டுள்ளது. இது 220 இன்று பூகம்பம் மைல் சுற்று வட்டாரத்தை தாக் பாரிய



# இந்தியாவில் ஒன்பது பேர் பலி |சோனியா மீண்டும் மறுப்பு

#### இந்தியா

இந்தியாவில் காஸ்மீர் பகுதியில் நேற்று நடைபெற்ற சண்டையில் 9 போ பலியாகி



லைபனானில் இருவர் பலி பதினொரு பேர் காயம். இச் சம்பவம் போட்ஸ் ஸிடோன் எனும் இடத்தில் உள்ள அகதிகள் முகாமில் நடைபெற்றுள்ளது. இச் சம்பவத்திற்கு மூலகாரணம் மது பான எதிர்பும் கலப்புத் திரும ணமும் என தெரியவருகிறது.

இந்திய உள்ளதாக செய்தி ஸ்தாபனம் அறிவித்துள்ளது. வட தீவிர இந்தியாவில் காஸ்மீர் வாதிகள் தனிநாடு கேட்டுப் போராடிவருவது தெரிந்ததே.

ரஜீவ் மறைந்த மனைவி அரசியலில் இணைய த்தரமாக மறுப்பு மீண்டும் துள்ளார். இவரை அமேதி தொகுதியில் காங்கிரஸ் பியுள்ளார்.

கட்சி , இடைத்தோதலில் நிறுத்த காந்தியின் முயன்ற போது அவர் ஆணி தெரிவி மறுப்புத் தெரிவித் த்துள்ளார். இந்த இடத்தினை ராஜிவின் ராஜிவின் உற்ற நண்பர் நிரப்

மத்திய கிழக்கில் மேலும் பயணக் கைதிகள் விடுவிப்பு

ஒருவர் விடுவிக்கப்படுவார் என இஸ்ரவேல் வனொலி இன்று அறிவித்தது. அத்துடன் தாமும் சில அரபுக்கைதிகளை விடுவி

ஒரு மேற்கு நாட்டை சேர்ந்தவர் இல் கடத்தப்பட்டு காணாம இஸ்ரவேல் ல்ப்போன இஸ்ரவோல் இராணு படையில் அண்மையில் ஊர்ஜிதம் செய்ய இவ் ப்பட்டதை தொடர்ந்தே

லைபனானில் இருந்து மேலும் ப்பதாக அறிவித்துள்ளது. 1985 அறிவிப்பு வெளியாகி உள்ளது. தம காணாமல் போன வத்தினா ஒருவரின் மரணம் ஐவரை விடுவிக்காவிடின் தாம் எந்த ஒரு அரபு கைதியையும் விடுவிக்கப்போவதில்லை ഞ ஏற்கனவே அறிவித்திருந்தது.

இலட்சம் அகதிகள்

பி.எல்.ஒ தலைவர் அரபாத், இஸ்ரவேலின் தாக்குதல்களுக்கு

உள்ளானவர்களின் தகவல்களை ஐ.நா சபையில் சமர்ப்பிக்கிறார்.

யூகோஸ்லாவியாவில் நடை பெற்று வரும் சிவில் யுத்தம் காரணமாக இவ்வருட இறுதியில் மட்டும் 4 இலட்சத்திற்கு மேற் பட்ட மக்கள் அகதிகள் ஆவார் கள் என யூகோஸ்லாவியாவிற் கான ஐக்கிய நாடுகளின் விசேட பிரதிநிதி வான்ஸ் அச்சம் தெரி வித்துள்ளார். இவர் மேலும், அந் நாட்டில் வலுவான மத்தி**ய அர** சாங்கம் **இல்லை என்று**ம் கடு மையான பொருளாதார தாக்கு தலுக்கு **உள்ளாகியுள்ளது என்றும்** கூறியுள்ளார்.

யூகோஸ்லாவியாவில் கடந்த சில மாதமாக குறோசியாகள் தனியாக பிரிந்து போகப் போரா ட்டம் நடத்துவது யாவரும் அறி ந்ததே. இந்தப் போராட்டத்தை முடிவுக்குக் கொண்டுவர பலர் முயற்சி செய்தும் அது தோல் வியில் முடிவடைந்த போதும் ஒரு போர் இன்றும் நிறுத்த மேற்கொள்ளப்பட்டு உடன்பாடு வருகின்றது.



மண்டேலாவின் தாக்குதல்

தெற்கு ஆபிரிக்க கறுப்பு நிறத்தவரின் பல்கலைக் என தெரிந்தும் அரசு எதுவித கழகமொன்றில் திரு. நெல்சன் நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை மண்டேலா உரையாற்றுகையில், மொன்றில் துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவத்திற்கு காரணமானவர்கள்

முதல் நிறவெறி அரசின் பொலிசார்

என கணடித்ததுடன் இதன் முயூ அண்மையில் எ.என்.சி கூட்ட ப்பொறுப்பும் டி.கிளார்க்கையே சேரும் எனப் பகிரங்கமாக கண் டித்தார்.

# மேலும் அகதிகள் அமெரிக்காவில் அனுமதிக்கப்படுவா

ஆண்டு தோறும் அமெரிக்கா வரும் அகதிகளின் ഞ്ഞി க்கையை மேலும் 11 ஆயிரமாக ஜனாதிபதி புஷ் அறிவித்திருக் கிறார். சென்ற ஆண்டில் அமெ ரிக்காவில் 1,31,000 அகதிகள் அனுமதிக்கப்பட்டனர்.

ஆனால் 1991 அக்டோபர் அகதிகள் 1,42,000 வரை அனுமதி க்கப்படுவர். சென்ற 50,000 சோவியத் ஆண்டு அகதிகள் அமெரிக்கா வந்தனர். சோவியத் **இ**னி 61,000 அனுமதிக்க அகதிகள் வர

ப்படுவர் ஆபிரிக்க அகதிகள்இன் அனுமதி 4900 இருந்து 6000 ஆக அதிகரிக் கப்படும்.

லத்தீன் அமெரிக்கா கரீபியன் தீவுகளின் அகதிகளின் எண் ணிக்கை 3100 இல் இருந்து 3000 ஆகவும் கிழக்கு ஐரோ ப்பிய அகதிகளின் 5000 இருந்து 3000 ஆகவும் வீழ்ச்சி கண் டுள்ளது. கிழக்கு ஆசியாவைச் சேர்ந்த அகதிகள் 52,000 போ உள்ளனர் சமீப கிழக்கு-தெற்கு ஆசிய அகதிகள் 6000 போ உள்ளனர்.

Visit us opposite Tooting Broadway Tube Station We delight you with

**SPECIALS**:

கேசிய ஆவணச் சுவடிகள்

FRIDAYS SATURDAYS SUNDAYS

**VEGETARIAN THALI** KOOL

**JAFFNA STYLE FRIED CHICKEN &** NOODLES

Caterers for weedings & parties. Takeaways £15 and over FREE delivery locally

TEL: 081-672 7786, 081-767 6668

**Open:** Sunday - Thursday 12.00 noon to 12.00 midnight Saturday 12.00 noon to 1.00 am Friday -



The Weekly Tamil Newspaper in Europe

ஆண்டு 1 வாரம் 1 18-10-1991 வெள்ளிக்கிழமை

## ஈழபூமியின் ஏட்டில் இருந்து

வெகு சனத் தொடர்புச் சாதனங்கள் என்பது அன்றாட வாழ்க்கையில், உலகத்தோடு மக்களை வைத்துக் கொள்ளும் ஊடகமாகும். இணைத்து சரித்திரங்களையே 👌 மாற்றக் நாடுகளின் கூடிய வல்லமை கொண்ட ஊடகமான பத்திரிகைத்துறை சார்ந்த 逆 மக்களுக்கும் அதனைச நாட்டிற்கும் அளப்பரிய சேவையை ஆற்ற வேண்டும். பக்கம் எக்கருத்தானாலும் சாராமை, துணிவோடு பிரசுரிக்கும் செய்திகளை வல்லமை, இலகு நடையிலும் மக்களுக்கு புரியக்கூடிய வகையிலும் அளித்தல் போன்றவை அப் பத்திரிகைத் துறையின் அத்தியாவசியமான பண்புகளாக இருக்க வேண் டும்.

ஒரு மனிதனுடைய 'சுதந்திரம்' என்றால் என்ன என்று கூறுவதை விட அவனைப் பேச விடாமல் தடுத்தும், எழுத நினைப்பதை வாய்ப்பளிக்காது நிறுத்தியும், அடக்கி ஒடுக்கினோமாயின் அவன் ମିର தன்னை ஏதோ கட்டுப்படுத்துவதாயும், அதனின்றும் விடுபடுவதே 'சுதந்திரம்' என்பதையும் இலகுவாகப் புரிந்து கொள்ளுவான். இத்தகைய சுதந்திரம் ஒரு மனிதனுக்கு இருக்குமானால் தான் நினைக்கும் கருத்துக்களை எந்த அச்சுறுத்தலோ தடையோ உரிமை இன்றி எழுதும் இருக்க வேண்டும். எழுத ஒரு ஊடகமும் இருக்க வேண்டும்.

இலங்கையிலிருந்து இந்த வகையில் வெளிவரும் எந்த பத்திரிகையும் தமக்கு கிடைக்கின்ற செய்தி தகவல்களை வைத்து வெளிவிடும் உரிமையற்றவனவாக காணப்படும் இக்கால கட்டத்தில் உண்மை நிகழ்வுகளை அப்படியே ஐரோப்பிய வழங்குவதற்காகவும் தமிழ்ச் சமூகத்திற்கு வாய்ப்பளிக்கும் முகமாகவும் தோன்றும் வாராந்திரிதான் ஈழபூமி.

தமிழ் பேசும் மக்கள் சுதந்திரத்துடனும் சுபீட்சத்துடனும் தமது விதியை தாமே சமைத்துக் கொள்ளும் சுயநிர்ணய உரிமை உள்ள 'ஈழம்' தான் ஒரே குறிக்கோளாக கொண்டிருக்கும் ஈழ பூமி எந்த ஒரு இயக்கத்துடனோ அன்றி அரசியல், சமய, சமூகக் குழுவுடனோ சார்புடைய பத்திரிகையாக ஒரு போதும் செயலாற்றாது.

ஒரு மனிதனின் உடற்கலங்கள் இயங்குவதற்கு உணவு எவ்வனவு அவசியமோ அதே போலவே நிகழ்வுகளை உடனுக்குடன் அறிந்து உலக கொள்ள ஈழபூமி அவசியம் என்பதை உணரும் செய்திகளையும் வகையில் ஆக்கங்களையும் முடிந்தவரை பிரசுரிக்கவுள்ளோம்.

# அவர்களின் தலைகளில்

(ஐ.நா.சபையின் UNHCR அறி க்கையிலிருந்து மொழி பெயர்க் கப்பட்டது.)

1987 ஆம் 1989 ஆம் ஆண்டிற்கும் இடைப் பட்ட பகுதியில் இந்தியாவிலிருந்து இலங்கைக்குத் திரும்பிய அகதிக போலவே ஐ.நாவின் புனருத்தார ளாகச் சென்ற மக்கள் மீண்டும் ணத் திட்டத்தின் கீழ் அந்தக் ஒருமுறை ளனர். இலங்கையில் மீண்டும் ஒருமுறை வடகிழக்கில் ஏற்பட் சண்டையின் പിണെ டிருக்கும் வுதான் இதற்குக் காரணம். இவ் டடைகள் யாவற்றிற்கும் மீண்டும் மக்களுக்கும் சிதறுண்ட வாறு சின்னாபின்னமாக்கப்பட்ட மக்களு க்கும் அவர்களது வாழ்க்கையைப் பழைய நிலைக்குக் கொண்டுவர நடவடிக்கைகளை எடுத்துவரும் UNHCR இன் முயற்சிகளுக்கு இலங்கையின் பாதுகாப்பு ஸ்திர மின்மையும், ஒழுங்கீனமும் பெ ரும் ,,இடைஞ்சலாக இருந்துவரு கிறது.

கடைசியில் நாங்கள் மீண்டும் இந்த தஞ்ச விடுதியில்தான் வந்து சேர்ந்துவிட்டோம்' 38 வயது நிர ம்பிய மூன்று பிள்ளைகளின் அன்னை ஒரு விதவை யோகேஸ் வரியின் வார்த்தைகள் அவை. அவருடைய குடும்பத்திற்கு ஒரு சிறிய அறையொன்று அந்த முகா மடு மில் ஒதுக்கப்பட்டிருந்தது. விலே இருக்கும் அந்த முகாமில் இன்னும் ஆயிரமாயிரம் மக்களின் நிலையும் இதுதான்.

கடந்த TU வருடங்களாக யோகேஸ்வரியின் வாழ்க்கை சீர் குலைந்து காணப்படுகிறது. 1983 ஆம் ஆண்டு வடமாகாணத்தி லிருந்து ஒரு வள்ளத்தில் இந் தியாவுக்குத் தப்பிச் சென்றார் யோகேஸ்வரி. ஜந்து வரு டங்களின் பின்னர் மீண்டும் அவர் இலங்கைக்குத் திரும்பி வரும் மன்னாரிலுள்ள போது தலை ஜ.நாசபையின் உதவியுடன் இயங் கும் ஒரு முகாமிலே அவருக்கு இடம் வழங்கப்பட்டது.

இறுதியில் அப்பகுதியின் நிலை சீரடைந்ததைக் கண்கொண்டு பார்க்கக்கூடியதாக இருந்தவேளை சபையின் உதவியுடன் 9. DT யோகேஸ்வரி தனது வழமை

யான வாழ்க்கைக்குத் தாய்மண்ணான முருங்கன் தனது கிராமத்திற்குத் னைத் திருப்பிக் கட்டுவதற்குரிய உதவிகள் வழங்கப்பட்டன. அதே அகதிகளாக்கப்பட்டுள் கிராமத்திற்குத் தேவையான உள் ளூர்ச் சேவைகள் திருத்த வேலை கள் முடுக்கி விடப்பட்டன.

கண்டகனவுகள், கட்டிய கோ

திரும்ப சென்றனர். கடந்த ஆறு மாதங் களில் 17500 பேருக்கு மேற்பட்ட திரும்பிச் செல் இப்பகுதி மக்கள் மடுவிலே உள்ள கிறார். அங்கு அவருடைய உடை அகதிமுகாமில் தஞ்சமடைந்தனர். ஆண்டிற்கும் யுண்டு அழிந்து கிடந்த வீட்டி மடுமன்னார் மாவட்டத்தில் அமை ந்திருக்கும் ஒரு பகுதி. இது அக திகளுக்கு அடைக்கலம் அளிப்பது இதுவல்ல முதல்த்தடவை.

> 1710 நூற்றாண்டில் டச்சுக்காரர்களின் கெடுபிடிகளி னால் அகதிகளாய்ப்போன தோலிக்காகளும் இங்கேதான் தஞ்சம் புகுந்திருந்தனர். கடந்த ஆண்டு ஜப்பசி மாதம் UNHCR



### மேலொரு கூரை....

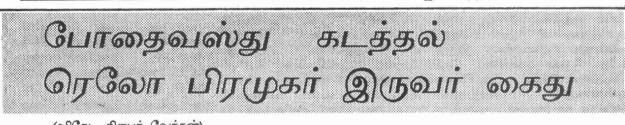
நாசத்தைக் கொ<del>ண்</del>டுவந்து கொடுத்தது ஆடி மாதம் 1990 ஆம் ஆண்டு. இலங்கை அரச படைகளுக்கும் விடுதலைப் இடையிலே போராளிகளுக்கும் யுத்தம் மூண்டது. முடுக்கி விட ப்பட்ட வேலைத் திட்டங்கள் சித ம்பிப் போயின. நிலமை முன் ம்பிப் போயின. நிலமை முன் பன்மடங்கு மோ சமான நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டது. அப்பகுதி மக்கள் தங்கள் உட மைகள், வீடு வாசல் யாவையும் அகதிகளாகச் சிதறுண் இழந்து டனர். ஆடிமாத நடுப்குதியளவில் முருங்கன் கிராமம் மன்னாரில் பகுதிகளைப் உள்ள ஏனைய போன்று சுடலையாக மாறியது. மக்கள் மீண்டும் கடலைக்

கடந்து இந்தியாவுக்குத் தப்பி யோட ஆரம்பித்தனர். சிலர்வேறு இடங்களுக்கு அடைக்கலம் நாடிச்

ஒரு பாரிய புனர்வாழ்வுத் திட்ட த்தை மன்னார் மாவட்டத்தில் உருவாக்கியது. இரண்டு முக்கிய இடங்கள் இத்திட்டத்தை முன் னெடுத்துச் செல்லவென அமை க்கப்பட்டது.

ஒன்று மடு, மற்றயது பேசா லை. இதன் விளைவாக வீடற்று, நாதியற்று அநாதைகளாகப் போன தலைகளின் மக்களின் மேலும் இருக்கின்றன கூரைகள் என்ற நிலையை உருவாக்கிக் கொடு த்தது இத்திட்டம்.

அகதிகளாக வந்த 17500 பேருக்கும் புகலிடம் வழங்கப் பட்டது. நாளுக்குநாள் மோசமடை **ந்துவரும் இந்**தக் கொடூர நிலை யிலே அவர்களுக்குத் தொடர்ந் தும் அகதிமுகாம்களில் வசிப்பது இலேசான காரியம் அல்ல. என் றாலும், யோகேஸ்வரி போன்றோ ருக்கு இதைவிட வேறுவழியும் இல்லைத்தான்.



### (விசேட நிருபர் வேந்தன்)

இலண்டன் வூல்விச் (wool செய்யப்பட்டவராவார். wich) எனும் இடத்தில் வைத்து யின் எனும் மனித குலத்தை ஐந்து இலட்சம் பெறுமதியான அழிக்கும் ஒரு வகை போதை போதை வஸ்து வூல்விச் பொலி வஸ்துக் கடத்தல் இவராலும் சாரினால் கைது செய்யப்பட் டுள்ளது. பல பேரின் கவனத்தை சிலராலும் சில காலமாக இலண் திசைதிருப்பிய ஈழத்தில் இருந்து அகதிகளாக இங்கு தஞ்சம் கோரியிருப்பவ ர்கள் பலர் சம்பந்தப் பட்டிருக்கி றார்கள் என செய்திகள் வெளியா கியுள்ளன. மேற்படிச் சம்பவம் கடந்த நடித்து வந்திருக்கின்றார். கடத்தல் 23-04-91 வியாழக்கிழமை சுமார் காரர் யார் இரண்டு மணியளவில் வூல்விச் வர்கள் துரண்டு மன்பையை ஆரண்டு எனும் இடத்தில் இடம் பெற்றது. ணியில் இருப்பவர்கள் யார் என்ற பெறுமதியான கெரோயின் கைப் இச் சம்பவம் தொடர்பாக பல தவகல்களைச் சேகரிக்கும் வரை பற்றப்பட்டுள்ளது. திடுக்கிடும் தகவல்கள் வெளி யாகியுள்ளன.

நிறையான கெரோயினை அந் தப் கெரோ பொலீஸ் அதிகாரிக்கு விற்றி

இதுவரை காலமும் ஐரோப்பாவில் வெளி வராதது மாதிரி யான, வித்தியாசமாக வெளிவரும் ஐரோப்பாவில் ஈழபூமி குறைந்த விலையில் விற்பனையாகும் பத்திரிகை என்ற பெயரையும் பெறுகிறது. எம்நாட்டின் விடுதலைக்கு போராட்டம் எந்தளவு அவசியமோ அதேபோன்று ஈழபூமியின் வளர்ச்சிக்கு உங்களின் ஒத்துழைப்பும் அவசியம்.

"அனைத்து செய்திகளையும் தாங்கிவரும் தனித்துவமான பத்திரிகையே ஈழபூமி'

> தொடர்புகளுக்கு..... The Eela Bhoomi, 164A (Rear) Mitcham Road, London SW17

ரெலோ அமைப்பில்

இவருடன் கூடிய இன்னும் இச்சம்பவத்தில் டனில் செய்யப்பட்டு வந்ததாம்.

ர்பாக தகவல் அறிந்த இலண்டன் வாகனம் ஒட்டியதாகச் சொல்லப் இரகசியப் பொலீஸ் அலுவலகர் படுகிறது. ஒருவர் இவர்க்ளிடம் போதை வஸ்து வாங்கி விற்பவர் போல எங்கிருந்து வந்த இவர்களின் பின்ன இவர் இவர்களிடம் போதை மதிப்பின் படி இது எனும் விடுதலை இவர்கள் பற்றிய தவகல்கள் எனக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இருந்து விலகிச் யாவும் அறிந்த பின்னர் 23-04-91 சென்ற சுதன், சங்கர் என்பவர் அன்று சுதன் என்பவரை கைது களை யாவரும் அறிந்ததே. தாஸ் செய்திருக்கிறார் இந்தப் பொலீஸ் விசாரனையை களை யாவரும் அற்நததே. தாஸ் செய்துருக்கறார் இந்தப் பொல்ஸ் பொருட்டு இவர்கள் இருவரும் குழுவில் மேல் மட்ட அங்கத் அலுவலகர்! இச்சம்பவம் சுமார் பொருட்டு இவர்கள் இருவரும் தினரின் வரிசையில் இருந்த இரண்டுமணியளவில் அவரது சுதன் என்று அழைக்கப்படும் இல்லத்தருகாமையில் இடம் பெற் சாலையில் தடுத்து வைக்கப்பட் பிழன்றைத்துறை வணுகோன் கள் றுள்ளது. இவர் கைது செய்ய டுள்ளனர்.

ருக்கின்றார்.

கெரோயினை விற்கச் சென்ற வேளை இவருடன் தொடர் புடைய ஸ்ரீ எனப்படும் முத்து வேலு ஸ்ரீபதியையும் அழைத்துச் சென்றிருக்கிறார். சுதன் கைது இவர்களின் கடத்தல் தொட செய்யப்பட்ட வேளை ஸ்ரீபதி

இவர்கள் இருவருக்கும் வில ங்கு மாட்டியதுடன் பொலீசார் இவர்களது வீட்டை முற்றுகை யிட்டு பரிசோதனை செய்த நீதிமன்ற अळ्ळा வஸ்துக்களை வாங்கி வந்தாராம் ணளவாக 5 இலட்சம் பவுண்கள்

> இது தொடர்பான மேலதிக மேற்கொள்ளும்

எமது விடுதலைப் πp பல பின்ன போராட்டமானது ணிக் காரணங்களைக் கொண்டு ஆரம்பமான ஒரு போராட்டம். பிரித்தானிய ஏகாதிபத்தியக் கும் பல்களினால் சுதந்திரம் என்று சொல்லி எமது தேசத்தின் வள ங்கள்யாவும் சுரண்டி எடுக்க நிலையில் பிரயோ ப்பட்ட சனமற்ற பூமியாக கைவிடப்பட்ட வேளையில் தமது அதிகாரத்தைப் பயன்படுத்தி பெரும்பான்மைப் பலத்தைக் கொண்டு ஆட்சியைப் கொண்டது சிங்கள பிடித்துக் அரசு. சிங்களவர், தமிழர், முஸ்லிம்கள் என மூன்று பிர தான இனங்களையும் சிங்களம், தமிழ் என இரண்டு பிரதான மொழிகளையும் கொண்ட இல ங்கைத் தீவின் மீது ஏராளமான வல்லரசுகளின் கவனம் திசை திரும்புவதற்கு கேந்திர முக்கியத் துவம் ஒரு காரணமாய் இருந்தது.

ஆண்டிலிருந்து 1948 ஆம் தமது கரங்களைப் பலப்படுத்தி பாராளுமன்றத்தை அமைத்துக் கொண்ட சிங்களம் பேரினவாத முதலாளித்துவ அரசியல் கட்சி கள், தமிழ் மக்களின் முன் கருதியோ அன்றி னேற்றம் பிரித்தானிய பிசாசுகளினால் உரு வாக்கப்பட்ட பிரித்தாளும் தந்திர த்தின் காரணமாக ஏற்பட்ட விரிசல் காரணமாகவோ எம்ம க்களின் நலங்களை கொஞ்சம் கொஞ்சமாக நசுக்குவதில் நாட் செலுத்தத் தொடங்கின. பெரிய கல்வியின் நிமித்தம் பெரிய திணைக்களங்கள், அலுவ லகங்களில் ஸ்திரநிலையை கைப் பற்றியிருந்த தமிழ் பேசும் மக் களின் உரிமைகளைப் பறிப்பது, இனி வருங்காலங்களில் தொழில் வாய்ப்பில் பாரபட்சம் காட டுவது, தமிழ் மக்கள் செறி வாக வாழும் பிரதேசங்களில் குடியே ற்றங்களை உருவாக்குதல் மூலம் அப்பகுதிகளில் தமிழ் பேசும் மக்களை சிறுபான்மையின ராக்குவது போன்ற இன்னோ ரன்ன நடவடிக்கைகள் எம்மக்க ளுக்கெதிராக தொடரப்பட்டமை இந்நடவடிக்கையின் பின்னணி யில் நின்ற இருபெரும் கட்சி களான ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட் சியின் மீதும் ஐ. தே. கட்சியின் மீதும் வெறுப்பை உண்டு பண் ணியது.

தொழில் வாய்ப்பில் பாரப ட்சம், உயர் கல்வித் தெரிவில் மற்றைய சேவை தரப்படுத்தல், களில் ஒதுக்கம் போன்ற அரச நடவடிக்கைகள் அவ்வப்போது ஊசலாடும் நிலையில் இருந்த தமிழ் பேசும் மக்களைப் பிரதி நிதித்துவப்படுத்தும் கட்சிகளை அகிம்சாவழிப் போராட்டங் களிற்குத் தூண்டியது எனலாம்.

தமிழ் மொழியை சட்டமொழி ரிக்காமையும் சிங்களம் மட்டும்



இனவெறியின் ஊஞ்சலாடிய தமிழீழம் தலைவர் அப்பாக்குட்டி ஆயுதப்படைகளின் விஸ்தரிப்பை பெயர். ஈழப் போராட்டம் என்று அமிர்தலிங்கத்தினால் வாழைப் பழம் உரித்துத் தருவது போல தரப்படும் என்று நம்பி தமது வாக்குகளை கூட்டணிக்கு அள்ளி ப்போட்டு கூட்டணியை அமோக வெற்றியீட்டச் செய்தனர்.

ஆனால் வாக்குகளைப் பெற வார்த்தைகளை அள்ளி வீசிய வார் கூட்டணிப் பிரமுகர்கள் த்தைகளை நடைமுறைப்படுத்த தீட்டிய திட்டம் என்ன என்பது பற்றியோ, அல்லது அதனை நோ க்கி தாம் மேற்கொள்ளும் ஆக் கபூர்வமான நடவடிக்கைகள் பற் றியோ எதையும் தெளிவு படுத் தவில்லை.

தென்னிலங்கையில் விடயம் புரியாத அப்பாவிச் சிங்கள மக்க ளை இன வெறியை ஊட்டி சிங்களக் கட்சிகளும் வடகிழக்குப் பகுதிகளில் தமிழ் வெறியை கூட்டணியும் வாக்கு ഉണ്ഥ என்ற இலட்சியத்தை வென்று பாராளுமன்றக் கதிரைகளில் பவ னி ளுமன்றத்துக்கு போகமுன் கூறிய வழங்கிய வார்த்தைகள் என்ன என்பதே ஞாபகம் அற்றவர்களாக மாறிப்போனார்கள். கொள்கை பின் முன்வைப்பதும் களை பாராளுமன்றப் புயலில் அடிபட் உணரவேண்டும், டுப் போவதுமே பொது அரசி யலாகிப் போன வரலாற்றுக் காற் சுவாசித்த எம்மக்கள் றை 1977ம் ஆண்டு அமோக வெற்றி யீட்டிய கூட்டணியையும் அந்த வரிசையில் நின்ற மஞ்சள் காவி களே என்பதை அறிய நீண்ட காலம் எடுக்கவில்லை.

வடகிழக்கு விரிவுபடுத்தியது. யிலே இறங்கியது. இக்கால கட் டத்தில்த்தான் சுயேற்சையாக இய ங்கிய இளைஞர்கள் ஒன்று கூட டிருந்ததுமான வேண்டியதன் அவசியத்தை உணர்ந்து அமைப்பை ஒரு உருவாக்கினார்கள்.

இயக்கங்களின் வளர்ச்சி தொடர்பாக முன்னர் ஆராய விடுதலைப் போராட்டத்தில் அமைப்புக்கள் வளர வேண்டிய தொடர்பாக முறை ஆராய வேண்டியது அவசியமாகும். கடந்த காலங்**களில்** விடுதன இயக் லக்காகப் போராடிய கங்களின் வரலாறுகளைக் கண் கொண்டு பார்ப்போமானால் அவ் வமைப்புக்களின் வளர்ச்சி படிப் படியான மாற்றத்தை உண்டு பண்ணியிருப்பதைக் காணலாம். ஒரு அமைப்பு அதன் அங்கத் வந்தனரே தவிர பாரா தவர்களை படிப்படியாக இணை த்துக் கொள்ள வேண்டும். இதன் நோக்கம், இணைந்து கொள்ளும் தோழ தோழிகள் முறையாகப் பயிற்றப்பட வேண்டும், அவர்கள் அவசியத்தை போராட்டத்தின் அமைப்பின் வளர்ச்சியை கட்டுப்படுத்திக் கட் டுக் கோப்பான நிலையில் முன் னெடுத்துச் செல்ல வேண்டும். இப்படி படிப்படியாக வளரும் ஒர் அமைப்பின் பின்னடை வுகள், பற்றாக்குறைகள், பிழை யான கொள்கைகள், தேவையற்ற நடைமுறைகள் தவிர்க்கப்படவும்,

''1984 ஆம் ஆண்டுப் பகுதிகளில் சுமார் 52 போராடிக் இயக்கங்கள் விடுதலைக்காக ஈழ கொண்டிருந்தன

தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி யிடம் ஒரு கொள்கை இருக் கவில்லை. அதனை வென்றெ டுக்கும் பாதை இருக்கவில்லை. ன்று உரிய இலட்சியத்தை நிலை அதனை மக்களுக்கு எடுத்துக் கூறும் சக்தி இருக்கவில்லை. 'வௌவால் வரும்' என்பதும் 'பண்டாரவன்னியன் பரம்பரை யில் வந்தவர்கள் என்றதும் போன்ற போதைகளை ஊட்டி காரியத்தைச் சாதித்துக் கொண்ட அவர்களின் சாயம் வெளுக்க நீண்ட காலம் எடுக்கவில்லை.

ஜே.ஆரின் அரண்மனையில் யாக, தேசிய மொழியாக அங்கீக மது அருந்திவிட்டு வட்ட மேசை நாடகம் போட்ட காத்தவராயன் அமுல்படுத்தியமையும் கூத்துத் தலைவர் அமிர்தலிங்க 1983ம் ஆண்டுத் இனரீதியான பிரச்சனை தமிழ் மும் அவர்களுடன் சேர்ந்து கூத் (13 இராணுவம் தாடிய ஏனைய பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் கையாலாகாத கொண்டு கட்டவிழ்த்து வர்கள் என்பதை புரிந்து கொண் வுகள் என்பது யாரும் மறுக்க ட வேளையில்த்தான் எமது போ ராட்டத்தின் இன்னொரு வடிவ த்தின் அவசியம் உணரப்பட்டது. ட்டத்தில் ஒரு பாய்ச்சலைக் கொ அகிம்சை என்று சொன்ன போதெல்லாம் ஆயுதங்களைப் பாவித்த சிங்களப் பேரினவாத புரிந்து கொண்ட இளைஞர்களின் விழிப்புணர்ச்சியும் உத்வேகமும் ஆயுதப்போராட்டம் ஒன்று தே வை என்ற கட்டாய சூழ்நிலை க்குத் தள்ளப்பட்டார்கள்.

திருத்தப்படவும் வசதியாக இரு க்கும். இதுவே அந்த அமைப்பை தரமான பலமான எதிரியை வெ நாட்டக் கூடிய அமைப்பாக மாற்றமடையச் செய்யும்.

மேற் ஆனால் சொன்ன சாஸ்திரம் எமது போராட்டத்தில் தலைகீழாக மாறிப்போனமை பற்றிச் சிந்திக்க முன் போராட் டத்தின் நிமித்தம் ஒன்று சேர்ந்த இரண்டு வேறு இளைஞர்கள் குழுக்களாக பிரிந்த நிலை இங் கே நோக்கப்பட வேண்டும். இவ் வாறு பிரிந்த குழுவில் ஒன்றான தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் இறந்தமை) அதனைச் சாட்டாக வைத்துக் ப்பட்ட இனக்கலவரமும் **அதன்** ஏற்பட்ட உயிர், நிமித்தம் பொருள் சேதமும் எமது போரா ண்டு வந்தது. ஆயுதப் போராட்ட வரலா அரசை எதிர்க்க வேண்டுமாயின் ற்றை நோக்கமுன் விடுதலை அறிந்து விடுதலைக்காகப் கொண்டிருந்தனர். பத்துப் பதி வித்தியாசமான இதன் விளைவாக ஆங்கா னைந்து பேருக்கு ஒரு தலைவர் கொண்டிருந்தன.

உச்சியிலே வாய்ந்<u>த</u>மை குறிப்பிடத் தக்கது. **அதற்**கு செம்பகம், கழுகு அல் பொதுமக்களும் இதன் விளைவு இலங்கை **அரசு லது நாகம் என்று பிராணிகளின்** மாகாணங்களுக்கு சொல்லி நகை பறிப்பது கொள் இச் ளையடிப்பது அவர் இதுவே செயல்களிலே ஈடுபட்ட இளை களின் ஆக்கபூர்வமான நடவடி ஞர்களை வேட்டையாடும் பணி க்கைகள். இதனுள்ளும் மக்களால் அடையாளம் காணப்பட்டதும் வளர்ச்சியைக் கொண் திமா அமைப்புக்கள் நான்கு எனலாம். அவை முறை யே தமிழீழ மக்கள் விடுதலைக் (P.L.O.T), தமிழீழ கழகம் விடுதலைப் புலிகள் (L.T.T.E), தமிழீழ விடுதலை இயக்கம் (T.E.L.O), ஈழமக்கள் புரட்சிகர விடுதலை முன்னணி (E.P.R. L.F), என்பனவே அவை. இவை அரசியல் இதுவரை காலமும் செய்யாத கட்சிகள் செயல்கள் சிலவற்றைச் செய்தன. அவையே சாதாரண அரசியல்க் கட்சிகளி டமிருந்து இயக்கங்களை இனம் பிரித்துக் காட்டிய செயல்கள் எனலாம். இந்நான்கு இயக்க ங்களையும் இரண்டு பிரிவினுள் அடக்கலாம். ஒன்று ஆயுத **யுத்தத்தின்** மூலம் மட்டும் விடு தலையை அடையலாம் என்ற கொள்கையுடைய அமைப்புக்கள். (T.E.L.O, L.T.T.E) மற்றயது **ஆயுதத்துடன்** கூடிய அரசியல் தத்துவம் இணைந்த போராட்டம் கொள்கையுடைய என்ற இயக் கங்கள் (PLOT, EPRLF) இவற் றுடன் சேர்ந்த EROS என்ற **அமைப்பையு**ம் நாம் கணிப்பில் சேர்த்துக்கொள்ளலாம்.

> ஆயுதத்துடன் கூடிய அரசியல் நடைமுறைதான் வெற்றியை ஈட் டித்தரும் என்று கூறிய அமை ப்புக்கள் இக் தெரிவு செய்வதற்கு என்ன கார ணம் இருந்திருக்கலாம் என்பதை இக்கட்டுரையில் ஆராய்வது சிறந் ததென எண்ணுகிறேன். விடுத லைப் போராட்டமானது வெறும் தமிழ் என்கின்ற வெறியிலே உருவெடுத்த ஒன்று என்றாலும் வெறும் மண்ணிண் விடுதலை மக்களின் விடுதலையாக மாறி விட முடியாது என்பது சிந்தனை இளைஞர்களைத் வயப்பட்ட தேசத்தின் தூண்டியதால் 孕仍 ഖിപ്രട്ടலை அதனை வென்றெ டுப்பதில் மட்டுமல்ல அந்த சமு மூழ்கிக் தாயத்திலே கிடக்கும் இதர பிரச்சனைகளையும் வென் றெடுப்பதிலும் தங்கியுள்ளது என் பதை இவ்வியக்கங்கள் சிந்திக்கத் தொடங்கின. இதற்கு இவ் வியக்கங்கள் அளித்த விளக்கம் வருமாறு: முதலாளித்துவ முதலை களினால் துறையாடப்பட்டிருக்கும்

இவ்வாறு பொது எதிரியை கொண்ட இனங்கண்டு இயக்க ங்கள் உள் எதிரியை எப்படி இரண் என்பது இனங்கண்டன டாவதாக எழும் கேள்வி. இதற்கு புளட் என்னும் அமைப்புக் கூறிய விளக்கம் என்ன என்பதை இங்கு ஆராய்வதன் மூலம் விளக்கம் பெறலாம் என்று எண்ணுகிறேன். ஈழ மக்களின் சமுதாய அமை ப்பில் இரண்டு இனங்கள், ஒரு மொழி, மூன்று மதங்கள் முக்கிய பங்கு வகித்தன. முஸ்லிம், தமிழ் என்பன இனங்களாகவும், தமிழ் மொழியாகவும் இந்து, கிறிஸ் தவம், இஸ்லாம் மதங்களாகவும் அடையாளம் காணப்பட்டது. ஈழம் என்கின்ற ஈழதேசம் தமிழ் பேசும் மக்கள் வாழும் வட கிழக்கு பாரம்பரீய பிரதேசம் என இங்கே வரையறுக்கப்பட்டது. இனங்காணப்பட்ட பிரச்சனைகள் வறுமாறு: சாதிப்பிரச்சனை, பெ ண்ணடிமை, பிரதேச வேறுபாடு, வருமானப் பங்கீடு இவையே முதன்மை வகித்த பிரச்சனை ஒவ்வொ களாகும். இவை ன்றையும் தனித்தனியே ஆராய வேண்டியது அவசியமாகும்.

சாதிப் பிரச்சனை – வடகிழ க்குப் பகுதிகளில் வாழ்ந்த தமிழ் பேசும் மக்கள் அண்ணளவாக ஐம்பதற்கும் - மேற்பட்ட சாதிக பிரிக்கப்பட்டிருந்தனர். ளாகப் செய்கின்ற தொழிலை அடிப்ப வைத்துப் பிரிக்கப் டையாக கொள்கையைத் பட்டிருந்த சாதிகளில்ச் சில தீண் டத்தகாதனவாகவும் சில சமுதா யத்தில் உயர்ந்த அந்தஸ்தில் உள் ளனவாகவும் பல்வேறு என நிலைகளாகப் பிரிக்கப்பட்டி ருந்தன. திருமணம், காதல், ஒன் றுகூடல் போன்ற நிகழ்வுகள் ஒவ்வொரு சாதியமைப்புக்குள் ளேயே கட்டுப்பட்டிருந்தது. ஒரு காலத்தில் உயர்ந்த சாதியினை உடையவர்கள் என்று கணிக்கப் பாடசாலைகளில் பட்டவர்கள் கீழ்ச்சாதியினர் கதிரைகளிலும் என்று ஒதுக்கப்பட்டவர்கள் நிலத் திலும் இருந்து படிக்கின்ற நிலை காணப்பட்டது. சிறு வயதிலி ருந்தே கீழ்ச்சாதி என்று இனங் காணப்பட்டவர்களுடன் சேர்ந்து விளையாடுவது உயர்ந்த சாதி ଗରୀ 🤺 இனம் காணப் பட்டவர்களினால் தவிர்க்கப்பட் டிருந்தது. உயர்ந்த சாதியினரைக் கண்டால் தோளில் Currig

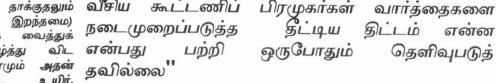
வாக்குகளைப் பெற வார்த்தைகளை அள்ளி

4

FLLD பேசும் மக்களின் அடிமட்டம் வரை தேசிய இன உணர்வை ஊட்டம் பெறச் செய்த நிகழ் முடியாத ஒன்று.

ஒவ்வொரு முறையும் தேர்தல் நாடகம் நடாத்தப்படுவதும் அதி லே சிங்களப் பெரும்பாண்மை கொண்ட ஒரு அரசு ஆட்சிக்கு மாறிமாறி நடந்த வருவதும் னவே தவிர தமிழ் மக்களின் பிரச்சனைக்கு ஒரு தீர்வை எந்த அரசும் முன்வைக்கவில்லை. தமி ழ் பேசும் மக்களின் பிரச்சனை தீர்க்கப்பட வேண்டும் என்ற **உணர்வு உழை**க்கும் வர்க்க த்திலிருந்து உருவும் வர்க்கம் வேரூன்றிய வரை செய்கக

வேளையில்தான் தமிழ்க் கட்சிகள் ங்கே பாதிப்படைந்த இளைஞர் சேர்ந்து தமிழர் விடுதலைக் கூட் கள் கொள்கையோ இலட்சியமோ டணி என்ற கட்சியை ஆரம் இன்றி தன்னிச்சையாக சில செய பித்து தமிழீழம் தான் இறுதி ற்பாடுகளைச் செய்தனர். பொலி த்தீர்வு என்று தேர்தல் பிரச்சாரம் சைத் தாக்குவது, அரச ஆதர வாளர்களைச் சுடுவது போன்ற



எமது சமுதாயம் விடுதலை பெற வேண்டுமானால் இரண்டு எதிரி பில்க் கட்டிக் கொண்டு கைக இயக்கங்கள் நேரிட களை வேண்டியேற்படும். ஒன்று பொது எதிரியான இலங்கை அரசு உண்ணாவிரதமும் ஊர்வலமும் இயக்கங்களைப் பற்றிய மேலோ இயந்திரம், இரண்டாவது இதர உதவாத ஆயுதங்கள் என்பதைப் டடமான ஒரு விளக்கத்தை நாம் எதிரிகளான எமது சமுதாயத் கொள்ளல் அவசிய தினுள் ஊறியிருக்கும் சமுதாயப் மாகும். கிட்டத்தட்ட 1984ம் பிரச்சனைகள். பொது எதிரியை ஆண்டுப் பகுதிகளில் சுமார் 52 எதிர்ப்பதில் ஒற்றுமை கொண் விடுதலை இயக்கங்கங்கள் ஈழ டிருந்த இவ்வியக்கங்கள் இதர போராடிக் எதிரிகளுக்கு முகம் கொடுப்பதில் போக்கினைக்

55 LD 61 60) []

ருக்கும் துண்டை எடுத்து இடுப் ளைக் கட்டி மரியாதை செய்ய வேண்டிய நிலையிலுள்ளவர்கள் இன்றும் இருப்பது குறிப்பிட த்தக்கது. இரண்டு பிரிவிலும் உள்ள

இருவர் காதலித்தால் சமுதாயமே அவர்களை ஒதுக்கி வைத்தது. இதுவே சாதி தொடர்பாக இனங் காணப்பட்ட பிரச்சனையாகும்.

தொடர்ச்சி அடுத்த இதழில்



# நினைவோ ஒரு பறவை

கடிகாரம் கிறீச் சத்தத்துடன் எலாம் அடித்துக் கொண்டது. வித்தியாவின் கை எரிச்சலுடன் நீண்டது. வித்தி கவே நின்றுவிட்டது. பொழுதும் இப்படித்தான் எரிச்ச லுடனே விழித்துக்கொள்வாள்.

புக்கள் அவை. அவள் காலத்தால் கரையேறி வந்தவள். நேரத்தைப் பிள்ளைகளில் மூத்தவள் வித்யா. பார்த்தாள். வழமைபோல ஏழு கடைசித் தம்பி வினோத்தை மணி. ஒய்வற்ற இந்த வாழ்க் கையை நினைத்து தனக்குள்ளே பிள்ளைகள். மத்தியதர வகுப்பைச் அலுத்துக்கொண்டாள். கைகளை ஒன்று சேர்த்து சோம்பல் முறித் ஒரு கமக்காரர். துக்கொண்டாள். சுகம் காணாத பல இரவுகளை வீணே கழித்துக் கொண்டதற்காக.

இன்னும் இரு மணித்தியால டங்களில்தான் ங்கள் தான் உண்டு. இயந்திரம் போல இயங்குவதற்கு. வித்தியா முதல் முதல் ஒரு பிறைவேற் ரியூ ஒரு பலசரக்கு கடை ஒன்றில் ட்டறி ஒன்றில் தான் சந்தித்தாள். காசாளராக வேலை செய்கிறாள். இடது பக்கமாக திரும்பி படுக்க நினைத்தவளுக்கு சட்டென்று இடது கை சுட்ட பின் தான் கீற்றர் இன்னும் வேலை செய்து கொண்டிருக்கிறது என்பது தெரி ந்தது. இன்று மட்டும் என்ன பூங்காற்று கண்கள் என்ற மல தீற்றிங் ஏழு மணிவரை வேலை ரூடாக வீசிய காலங்கள் அவை. செய்து கொண்டிருக்கிறது தன க்கு**ள்ளே முணு** முணுத்துக் கொண்டாள்.

என்ன வாழ்க்கை இது அவள் மீண்டும் தனக்குள்ளே அலுத்து க்கொண்டாள். வெறுப்புடன் புன் னகை அவள் முகத்தி<del>ல் வந்து</del> அக்கரைகள் போனது. பச்சை படித்த கதைப் புத்தகம் ஒன்று ஞாபகத்திற்கு வந்தது. காலங்கள் எப்படி மாறிவிட்டன. எதிர்பார்ப் புக்கள் வெறும் எல்லாம் ஏமாற்றங்களாக, ஏக்கங்கள் எல் லாம் வெறும் பெரு மூச்சுக்களாக இருக்கும் நிகழ்காலங்கள். கனவு மட்டும் தந்துவிட்டு களை சென்ற இறந்த காலங்கள். விடை காண முடியாத எதிர்காலங்கள். இப்படி மாறி மாறி அவள் நினைவுக்கு வந்தன.

வீட்டின் கீழ்ப் புறத்தில் ஏதோ நிச்சயமாக சத்தம் கேட்டது. பால்க்காரனாகத்தான் இருக்கும். தபால்காரன் இவ்வளவு கெதி யில் வந்துவிடுவானா என்ன? அவள் சிந்தனை சட்டென்று தபால்காரன் மேல் போனது. பல வார காலமாக அவள் தபால் க்காரனை நேசிக்க ஆரம்பித்து விட்டாள். விவேக்கிடம் இருந்து கடிதம் வந்து கிட்டத்தட்ட மூன்று வாரங்களாகி விட்டது. சிந்தனை கள் திசை திரும்பத் தொடங் கியது. அவள் உதடுகள் அவன் பெயரை அழுத்தமாக உச்சரித்துக் விவேக் கொண்டன. என்ன இனிமை இந்தப் பெயரில். சட் டென்று நேரத்தை பார்த்தாள் பத்து நிமிடங்கள் நினைவுகளில் உருண்டோடி விட்டது. சட்டெ ன்று எழுந்து கொண்டவள் பாத்ரூமுக்குள் ஒடினாள். இத மான சுடுநீர். நேற்றைய வலியை குறைத்துக்கொண்டது. எமது ஊரில் என்றால் கிணற்றடியில் அந்தக் குளிர் நீரில்..... அவளு போதே க்கு நினைக்கும் கவலையாக இருந்தது. எவ்வளவு தூரத்துக்கு வாழ்க்கை அலைக் கழிக்கப்பட்டுவிட்டது. நாட்டுப் பிரச்சனை, வீட்டுப் பிரச்சனை என்று ஒவ்வொருவருடைய வாழ் க்கையிலும் விதி விளையாடி விட்டது.

என்ற இன்னும் அரை மணி நேரத் அவளுக்கு நினைக்கும் போதே துக்குள் பஸ்சை பிடித்துவிட வேண்டும். எவ்வளவு இயந்திர மான வாழ்க்கை. ஒய்வு என்பதே யாவின் கை கடிகாரத்தை அண் உறக்கத்தில் மட்டுந்தானா? நினை மிக்கும் முதல் கடிகாரம் தானா க்கும் போதே வேதனையாக இரு எப் ந்தது.

வித்யாவுக்கு 20 வயது தான் இருக்கும். ஊரில் ஏ.எல் படித்தும் எதிர்பார்ப்புகள் அற்ற விழிப் பரீட்சை எடுக்க முடியாமல் போன துர்பாக்கியசாலி. ஐந்து விடமற்ற அனைவரும் பெண் சேர்ந்த வித்யாவின் தகப்பனார்

> வித்யா வெளிநாட்டுக்கு வந்து ஏறக்குறைய இரண்டு வருடங் களாகிவிட்டது. இந்த இரு வரு எத்தனை மாற் விவேக்கை றங்கள். அவள் காதல் என்ற அத்தியாயத்தை ஆரம்பித்து இன்றுடன் പ്യുട്ട மூன்று வருடங்களாயிற்று. விவே க்கை சந்தித்த முதல் நாட்கள் அவள் வாழ்க்கையில் மறக்க முடியாத நாட்கள். இளமை என்ற பூங்காற்று கண்கள் என்ற மல நாடு மட்டும் நன்றாக இருந் திருந்தால் ஒருவேளை இருவரும் பல்கலைக்கழகத்தில் இருந்திருப் பார்கள்.

> விவேக்கின் கடிதம் இன்று எப்படியும் வந்துவிடும். அவள் க றிக்கொண் டது. இது இன்று மட்டுமல்ல ன்றே மூன்று வாரங்களாக கூறிக்கொள்ளும் மந்திரம் இது. எதிர்பார்ப்புக்கள் நீண்டு கொண் டே போகின்றது. ஒரு வேளை விவேக் ' என்னை மறந்து போனால்.....அவளால் நினைத் துக் கூட பார்க்க முடியவில்லை. G.... என்ன மடைத்தனம், அர்த்தமற்ற கற்பனைகள். அவள் தனக்குள்ளே சமாதானம் கூறிக் கொண்டாள்.

அழுகை வந்துவிடும் போலி ருநகது.

எத்தனையாயிரம் கனவுகள் சிதைக்கப்பட்டிருகின்றன. எத்த னை பேருடைய ஆசைகள், அபி லாசைகள் அடியோடு நாசமாக்கப் பட்டிருக்கிறது. இன்னும் பிரச்ச னைகள் ஒய்ந்த பாடில்லை. ஒய்வு கொடுக்க யாருக்கும் விருப்பமும் இல்லை.

gory by upoor

ப்பதுதான் அவளது பொழுது போக்கு. அவன் நினைவுகள் விவேக்கை சுற்றி வட்டமிட்டன.

அவன் ஒரு கவிதை. அவ னுடைய எழுத்துக்கள் ஒவ்வொ ன்றும் உள்ளங்களின் ஆழமான சிந்தனைகள். எழுத்துக்களுக் கேற்ப செயல்களும் கூட புரட் சியாக புதுமையாக இருக்கும். எதையாவது சாதிக்க வேண்டும் என்ற வெறி. எல்லாவற்றுக்கும் முட்டுக்கட்டையாக அவனுடைய

மனதுக்கும் தான் எத்தனை போட்டிகள். வித்யா கடிகாரத் தைப் பார்த்தாள். இன்னும் ഖേഖെ முடிவதற்கு ஐந்து நிமிடங்கள் இருந்தது. இன்னும் அரை மணி நேரத்துக்குள் வீடு போய் சேர்ந்து விடலாம். எப்ப டியும் இன்று விவேக்கின் கடிதம் ഖേഖെ வந்திருக்கும். முடிந ததும் வேக வேகமாக இரயில் எடுத்துக் கொண்டாள். வீடு வந் து சேர்ந்தாள்.அவசர அவசரமாக



நாட்டுக்கான போராட்டம் என்று தாய்கள் ம ஒருவர் சுட்டுக்கை மாதிர் ஒருவன ஒருவர் துப்பாக்கியும் குண்டுகளும் ஒரு சமூகத்துக்கு அல்லது ஒரு பிரச் சனைக்கு தீர்வாகுமா? கலையும் கல்லூரிகளும் இருந்த நாட்டில் இன்று கொலையும் கொள்ளை களும் அல்லவா இடம் பெற் றுக்கொண்டு இருக்கின்றது. எப் படி இருந்த நாடு எப்படிப் போய் விட்டது.



வாழ்க்கையில் நிம்மதியாக இருக்க எத்தனை மனங்கள் ஆசைப்டுகின்றன. ஒரு வருடத் திற்காவது அல்லது ஒரு மாத த்திற்காவது ஏன் குறைந்தது ஒரு யராக வரவேண்டும். அதுவும் நாளைக்காவது. இது நடக்குமா? சராசரி நினைவுகளையும் கனவு களையும் சுமந்து கொண்டு திரி ந்த இளைஞர் கூட்டம் எப்படி திசைமாறி விட்டது. முன்னுக்கு வெள்ளைக்காரனிடம் இருந்த இருந்த பத்திரிகை ஒன்றில் இரு ந்த செய்தி ஒன்றில் அவள் கவ னம் திசை திரும்பியது.

ஒரே கூட்டமாக கடையில் இருந்தது. வித்யாவுக்கு ஒய்வே கிடைக்கவில்லை இயந்திரம் போல கைகள் அசைந்து கொண் டிருந்தது. அப்பாவை அடிக்டி நினைத்துக் கொண்டாள். 'வித்யா நீ நன்றாக படித்து ஒரு ஆசிரி இந்த கிராமத்திலேயே. என் கண் முன்னாலேயே படிப்பிக்க ß வேண்டும்' என்ன விபரீதமான ஆசை. தன் தகப்பனை நினைக்க பாவமாக இருந்தது. ஒரு ஏழை விவசாயின் சின்ன ஆசைகள் அவை. ஆனால் இன்று அதற்கு எதிர்மாறாக கடல் கடந்து வந்து பெயர் மாற்றப்பட்ட நிலையில் சம்மந்தமில்லாத வேலைகள். வித்யாவிடம் மேற்பார்வை யாளர் வந்து ஒய்வெடுக்கும்படி கூறிவிட்டு போனது அவளக்கு மகிழ்ச்சியைக் கொடுத்தது. அப் பாடா கைப்பையை எடுத்துக் கொண்டு ஒய்வு அறையை நோக்கி ஒடினாள். அவள் கைகள் ஆவலாக எதையோ தேடின. அவை வேறு ஏதுமல்ல மூன்று வாரங்களுக்கு முன் விவேக்கிடம் இருந்து வந்த கடிதங்களே அவை. அவற்றை அவள் எத் தனை முறை படித்திருப்பாள் என்பது அவளுக்கே தெரியாது. ஒவ்வொரு நாளும் ஒய்வு கிடை க்கும் போதெல்லாம் அதை வாத

வறுமை. அவளுக்கு அவனிடம் பிடித்ததே அவனுடைய கற்பனை தத்தை வாசிக்கத் தொடங்கியது.

### வித்யா!

நீ எனக்கு விடியற்கால பூபா ளம் மட்டுமல்ல நான் விழித் தெழும்ப உதவும் அலாரமும் கூட. கோடைகாலத்து வெயிலை விட உன் நினைவுகளுக்கு வெ டகை அதிகம். அதனால் தானோ என்னவோ நான் பல நாட்களில் காய்ந்து, நலிந்து போய் விடு கிறேன்.

உன்னை சிறை கண்களில் பிடித்து மனதினுள் உள்ளை வைத்துக் கொண்டு பூட்டி நினைவுகள் என்ற காவல்க் காரனை நியமித்தேன். ஆனால் நீயோ அவற்றை கனவுகள் என்ற ஆயுதம் கொண்டல்லவா உடைத் துக்கொண்டாய். அது எப்படி

பல விடை காண முடியாத கேள்விகளை என்மனதுக்குள் ஏற் படுத்தி விட்டு, மீ எங்கோ தொலைதூரத்தில் இருந்து என் னை ஆட்டி வைத்துக் கொண் டிருக்கிறாய். அது எப்படி உன் னால் முடிகிறது.

கிறக்காள். கதவைத் அவள் கண்கள் ஆவலோடு விவேக்கின் கடிதத்தைத் தேடியது. இன்றும் ஏமாற்றம். அவளுக்கு அழுகையே இன்றும் கடிதத்தைக் வந்தது. காணவில்லையே! ஒரு நிமிடத்து க்குள் அவள் சோர்ந்து விட்டாள். எட்டுமணி நேரங்கள் പേണ്ടെ செய்த களைப்பை விட இது கூடுதலாக இருந்தது. காதல் என்பது எவ்வளவு கொடியது. காத்திருப்பது என்பது அதை விடக்கொடியது. அவள் தனத குள்ளேயே கூறிக்கொண்டாள்.

நாளை வரலாம் என எண் ணியவாறே உண்ண மறந்த நிலையில் உறக்கத்தை நாடினாள் வித்யா. நாளை கடிதம் வரும் என்ற எண்ணத்துடன் படுக் கையை அணைத்துக் கொண்ட அவளுக்கு எங்கே தெரியப் பேரகிறது விவேக் ஒரு கலைந்து விட்ட கனவு என்று. ஆம் ഷഖன் இந்த உலகை விட்டு பிரிந்து இன்றுடன் மூன்று வாரங் களாகி விட்டது.

காதலன்: எனக்கு முன்னாடி யாரையாவது காதலிச்சிருக் இறியா?

சொர்க்கமே என்றாலும் -அது நம்மூரைப் போலாகுமா?

அண்மையில் வெளி வந்த தமிழ் திரைப்பட பாடல் நினை வுக்கு வந்தது. அவசர அவ சரமாக குளித்துக் கொண்டாள்.

இலங்கையிலிருந்து அகதிகள் வருகை. நான்கு பொதுமக்கள் சுட்டுக் கொலை.

வித்யா தனக்குள்ளே சிரித்துக் கொண்டாள். தன் பெயர் மாற் றப்பட்டு இன்றுடன் மூன்று வருடங்கள் ஆகிவிட்டது.

இவள் ஒரு அகதி.

க்கை இங்கே இப்படி

அன்று அந்தக் கடையில் ஒரு வர் இன்னொருவருக்கு அறி (ழகம் செய்த போது கூறிய வசனம் அது. என்ன உலகம் இது ണച கேயோ எப்படியோ இருந்த வாழ்

G.

கடிதத்தை கண் இமைக்காமல் படித்துக் கொண்டிருந்தாள் வித் யா. அவள் கடிதத்தின் இறுதிப் பகுதியை அண்மித்த போது அந்த வரிகள் அவளை ஒரு கணம் அதிர்ச்சி பெற வைத்தது.

வித்யா உனக்கு ஞாபகம் உண்டா அந்த மாமரம். நாம் முதன் முதலில் சந்தித்தோமே

அந்த மரம், நம் உறவுக்கும் உணர்வுக்கும் காரணியாகிய மரம், நேற்று காற்றில் அடிபட்டு விழுந்து விட்டது.

அந்த வரிகளிலேயே சற்று ஊறிப்போன அவளின் நினை வுகள் மீண்டும் திரும்பிய போது அவளது இடைவேளை நேரம் முடிந்து விட்டதை உணர்ந்தாள். திரும்பி அவளது ரில்லுக்கு போனாள். கியூ கூடக் கூட அவள் கைகள் வேகமாக இயங் கியது. என்ன இயந்திர வாழ்ககை இது. ஒய்வற்ற இந்த வாழ்க் கைக்கும் ஒய்யாரம் தேடும் இந்த

காதலி மௌனமாயிருக்கிறாள். காதலன்: என்ன பதிலே சொல்லலை?

காதலி: எண்ணிக்கிட்டு இருக்கும் போது குறுக்கே பௌதங்க.



·· · பீகளடி கண்மணி' படம் பார்த் துட்டு வந்ததுலேர்ந்து என் அம்மாவும் மனைவியும் முன்னே மாதிரி சண்டை போடறதல்லே....'

്പുഖസ്തിർത്തെയേ! சமாதான மாயிட்டாங்கனா?''

"இல்லே. இப்பல்லாம் மூச்சு விடாமே சண்டை போட்றுங்க!"

**\_\_\_\_\_\_**லங்கா இராணுவத்தினர் செய்யப்பட்டவர்களைப் கைக பெருமளவில் சித்திரவதை செய் இன்டர் வதாக அம்னஸ்டி கிடைத் நேஷனலுக்குத் தகவல் துள்ளது. சித்திரவதையின் விளை டிருக்கும் போது எங்கள் வீட்டை வாகப் பலர் இறந்தும் உள்ளனர். தடி கொண்டு அடிப்பது, சவு க்குக்கட்டை கொண்டு அடிப்பது பொலிஸ் போன்றவை வழக்கமான சித்திர வதைகள் ஆகும். கால் பாதங் களும், ஆண்குறிகளும் பொது தாக்கப்படும் இடங்கள் வாகத ஆகும். கட்டைவிரலால் கட்டித் தொங் கவிடப்பட்ட நிலையில் அடிப்பதும் சித்திரவதையில் ஒரு பெஞ்சுகளில் ഖങ്കെ. 51.19 வைத்து பைப்களும், ராடுகளும் கொண்டு தாக்குவது; ஒவ்வொரு முடியாகப் பிடித்திழுப்பது; எரி யும் மிளகாயிலிருந்து வரும் புகை யை சுவாசிக்க நிர்ப்பந்திப்பது; னையும் என் தாயாரையும் கேவ வாய், ஆண்குறி மற்றும் ஆசன த்துவாரத்தில் மிளகாய்ப் பொடி யைத் திணிப்பது ஆகியவை முக் கியமான சித்திரவதை முறைகள் ஆகும். 'தர்ம சக்கரா' (புத்தரின் போதனை சக்கரம்) என்றொரு 'சிறப்பான' சித்திரவதை முறை щю ஸ்ரீலங்காவில் பிரபலம். கைதியை நிர்வாணமாக்கி, 21 காந்த நிலையில் கைகள், முகம் மற்றும் முட்டி ஆகியவை ஒரே நேர் கோட்டில் வரும்படி கட் டி, கால்களுக்கிடையே ஒரு கம்பை நுழைத்து அதில் தொங்கவிட்டு சுழற்றி அடிப்பது தான் 'தர்மச க்கரா'.

ஜே.வி.பி என்று சந்தேகிக்கப் உறவிணர்களும் படுவர்களின் சில சமயம் கைது செய்யப்பட்டு சித்திரவதைகளுக்கு ஆட்படுத்தப் படுகின்றனர். கமரலாவாகே சம் மாந்திலக என்ற 16 வயதுப் பெண்ணிக்கு நிகழ்ந்த கொடு மையைப் பார்ப்போம். இவரின் சகோதரர்கள் ஏற்கனவே இரா ணுவத்தினரால் கைது செய் யப்பட்டு கொண்டு செல்லப்பட்டு விட்டனர். 1988 மார்ச் 9 அன்று இரவு சுமார் 8 மணிக்கு சமர லாவாகே சம்மாந்திலகவும் கைது

செய்யப்பட்டு அழைத்துச் செல் லப்பட்டார். அவர் கூறுகின்றார்:

'சி.ஐ.டி. என்று கூறிக்கொண்டு தாங்கி ஆயுதம் வந்த 905 பொலிஸ் படை நான் என் பெற் றோருடன் உணவருந்திக் கொண் முற்றுகை இட்டனர். ஒரு அதி காரி அவருடன் என்னைப நிலையத்திற்கு வரும் படி கூறினார். இதனை என் ஆட்சே தாயார் கடுமையாக பித்தார். உடனே அவர் என் தாயாரையும் உடனே வரும்படி ஆணையிட்டார். ஆனால் எங்கள் தந்தை எங்களுடன் ഖന്ത്രഖങ്ങെ அனுமதிக்கவில்லை. அவர்கள் ഞ്ഞ്യ நானும், தாயாரும் பொலிஸ் வாகனத்தில் ஏற்றப்பட் டோம். பயணம் செய்யும் போது மிகவும் கொச்சையான வார்த்தை களினால் பொலிஸார் என் லப்படுத்தினர். அத்தங்கல -ALDI அருகில் வண்டியை நிறுத்தி என் தாயாரை ஒடும் நதியில் குதிக்கும் படி நிர்ப்பந்தித்தனர். நான் பயத் கத்தனேன். பின்னர் தினால் காவல் நிலைய வாயிலில் என் தாயாரை வண்டியில் இருந்து தள்ளிவிட்டு റൽത്ത மட்டும் இழுத்துச் சென்றனர். அப்போது நேரம் 10 மணி இருக்கும் கைது செய்யப்பட்டுள்ள என் இரண்டு சகோதரர்களைப் பற்றியும் விசா ரித்தனர். பின்னர் சில பெயர் களைக் கூறி அவர்கள் என்னு டைய சகோதராகளின் நண்பாகள் அவர்களது விலா என்று கூறி விசாரித்தனர். எனக்கு சத்தை ஏதும் தெரியாது প্রদ্রা பற்றி என்று கூறியவுடன் ஒரு அதிகாரி என்னை லத்தியினால் பலமுறை இதே கேள்வியைத் அடித்தார். திரும்பத் திரும்பக் கேட்டு, பல தொடர்ந்து முறை அடித்து என்னை அடுத்த அறைக்கு அழை த்துச் சென்றனர். அந்த அறையில் என்னை இருவர் தாக்கினர்..... என்னுடைய பிறகு நான்காவது கமலஸ்ரீயை சகோதரன் சுகத

அதனுடன் கட்டி கைகளைக் அவனுடைய

கால்களுக்கிடையில் ஒரு கம்பைச் செலுத்தி, முகம் தரையை பாரத்தவாறு இருக்குமாறு என் எதிரில், இரண்டு மேஜைகளுக் கிடையில் தொங்கவிட்டனர். நான் காணும் வகையில் அவ அடிக்கத் தொடங்கினர். னை அதைக் காண சகிக்காமல் என் **தலையை வே**று பக்கம் திருப்பிக் ஒரு அதிகாரி கொண்டவுடன், என் முடியைப் பிடித்து இழுத்து, என் சகோதரனை அடிப்பதைப் பார்க்கும்படி கட்டளையிட்டார்.

**எ**ன் சகோதரனை அடித்த நேரத்தில், அதே ஆபாசமான பயன் சொற்களைப் படுத்த நண்பர்களைப் அவனுடைய என்னிடம் விசாரணை பற்றி நடத்தினர். என் பதிலில் திருப்தி அடையாமல், என் சகோதரன் எதிரில் என்னைத் தாக்கினர். ஐந்து முறை என்னையும் ഞ சகோதரணையும் இவ்வாறு மாறி மாறி அடித்தனர். இதன் காரண மாக என்னுடைய கைகளும் விரல்களும் வீங்கி விட்டன. தாங்காமல் சித்திரவதை நான் மயக்கமடைந்தேன்.

30 நிமிடங்கள் கழித்து மீண் விசாரணையைத் டும் துவங் கினர். நானும் என் சகோதரனும் பேசும் நிலையில் கூட அப்பொ ழுது இல்லை. எங்கள் நிலையை யும் பொருப்படுத்தாது, எங்களை மீண்டும் தாக்கத் துவங்கினர். பின்பு, "நாளைக்கு" என்று கூறி அறையை விட்டு பொலிஸ் அதி காரிகள் வெளியேறினர்."

பெப்ரவரி, 11, 1988 அன்று சம்மான்திலகே விடுதலை செய்ய ப்பட்டார். தான் சித்திரவதை களுக்கு உட்பட்டதாக அவர் ஒரு அடிப்படை உரிமை மனுவைத் தாக்கல் செய்தார். அந்த வழ க்கின் நிலையைப்பற்றி அம்ன நேஷனலுக்கு nu இண்டர் செய்தி ஏதும் கிடைக்கவில்லை.

பிரிதிஸ் என்ற ஆண்டு வணிகவியல் மாண வருக்கு ஏற்பட்ட சித்திரவதை களைப் பற்றியும் நிறைய தகவல் கால்களைக்கட்டி, கள் அம்னஸ்டி இண்டர் நேஷன லுக்கு வந்துள்ளன......

பொலிஸ் காவலில் இருக்கும் அவரது கழுத்துப்பகுதியில் இருந் போது, ஒருவர் இறந்து போன த காயங்கள் கைகளினால் கழு தைத் மத்தியில் கடும்கண்டனம் எழுந் தது. 1988 செப்டம்பர் 2ம் திகதி யுடன் தொடர்புள்ள ജേ.ഖി.பി சந்தேகிக்கப்பட்ட வி.ஜி. தாசலியலினாராச்சி என்ற வழக் கறிஞர், பொலிஸ் காவலில் இருக்கும் போது ஏற்படுத்தப்பட்ட காயங்களின் விளைவாக கொழு ம்பு மருத்துவமனையில் இறந்து விட்டார்.

# முன்கை எலும்பின்

தொடர்ந்து, பொதுமக்கள் ததை நெரித்ததினால் ஏற்பட்டி ருக்கலாம். அருகே பல காயங்கள் தெரிவ தால், அவரது கைகளைக் கட்டித் தொங்கவிட்டு இருக்கும் FILE தியக்கூறு இருக்கிறது. இக் காயங்கள் வழக்கமான பொலிஸ் தாக்குதலினால் ஏற்படக்கூடியதை ஒத்து இருந்தது. இக்காயங் களினால் இறந்தவர் கடும் உடல் வலிக்கு ஆட்கப்பட்டிருக்க

# தொடரும் மனித

# உரிமை மீறல்கள்

(அம்னஸ்டி இன்டர்நேஷனல் அறிக்கை)

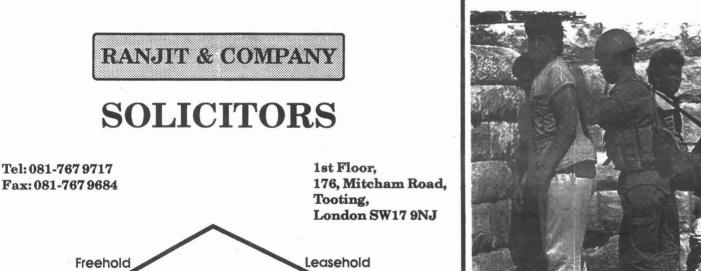
# amnesty international

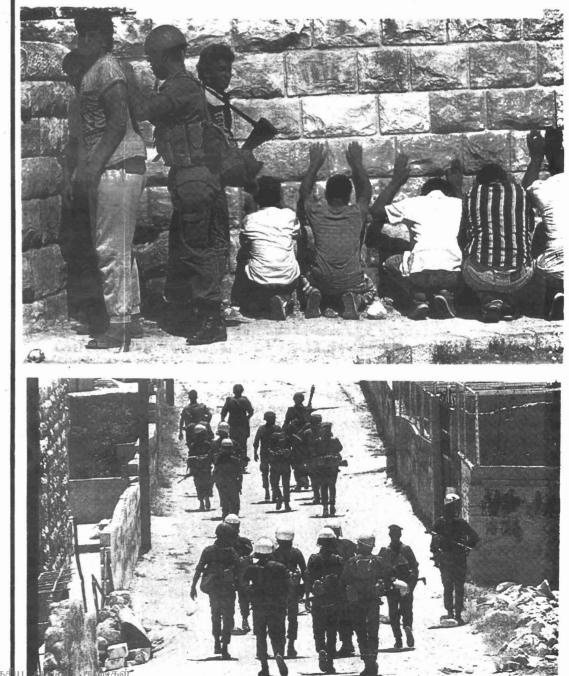
அவரது சாவு பற்றிய பிரேதப் வேண்டும். பரிசோதனை அறிக்கை, அவரது ஏற்பட்ட காயங்களினாலும் விலா உடலில் நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட உட்காயங்கள் இருந்ததாகத் தெரி ப்பதற்கு மிகவும் சிரமப்பட்டிருக்க விக்**கின்றது. மேலும் அந்த அ**றிக் கை இவ்வாறு கூறுகிறது:

"இறந்தவர் ஆரோக்கி பொது 905 யமான வயது வந்த ஆண்மகன் அவர் சாகக்கூடிய வகையில் எந்த நோயும் இருக்கவில்லை மரணம் விளைவிக்கும் ஆயுதங் மூலம் களின் ஏற்படுத்தப்பட்ட கழிப்பினாலும், 505pmi எலு மபு முறிவுகளினாலும், இரக்க தடைகளினாலும் BLLS - FITAL ஏற்பட்டிருக்க வேண்டும். இந்தக் காயங்கள் பொலிஸ் லத்தியி னாலோ, சவுக்குக் கம்பினாலோ அல்லது மணல் நிரப்பப்பட்ட குழாய்களினாலோ தாக்கப்பட்ட தால் ஏற்பட்டிருக்கவேண்டும்.

மார்பில் அவரது எலும்பு முறிவினாலும் சுவாசி வேண்டும்.

இவ்வழக்கு குறித்து ஒரு விசாரணை வைக்கப் அட்டர்ணி பட்டது. ஜைனரல் கட்டளைப்படி கொலைக்குற்றம் சுமத்தப்பட்டு, சம்பந்தப்பட்ட மூன்று பொலிஸ் அதிகாரிகளின் மீதும் வழக்கு தொடரப்பட்டது. அவர்களுக்கு ஜாமீன் அளிக்கவும் தி மன்றம் LDIDIAS 51 விட்டகு 1988 மார்ச் தொட பருக்கிடையே மேலும் 8 போ பொலிஸ் காவலில் Do துள்ளதாக செய்திகள் வெளிவந்த போதும் அவற்றைப் பற்றி மேற் விசைரணை எதுவும் கொள்ளப்பட்டதாக தெரியவி ഖങ്കം.







Conveyancing

IMMIGRATION **MATRIMONIAL & INJUNCTION WORK** LANDLORD & TENANT DISPUTE **ACCIDENT CLAIMS** LICENSING

HOUSING PROBLEM **MORTGAGE ARREARS** HARRASSMENTS **TENANCY AGREEMENT** NOTICE TO QUIT



**REPRESENTATION AT POLICE STATION IS COVERED BY** LEGAL AID ALL CRIMINAL COURT WORK UNDER TAKEN PHONE 081-767-9717 தமிழ்த்



990 ஆண்டு ஆம் யுத்தத்தின் பின் செய் கொலை யப்பட்ட தமிழ் மக்களின் எண் ணிக்கை பல ஆயிரங்களை எட் த்தை கொண்டிருக் கின்றன. ஜனாதிபதி ரணசிங்க பிரேமதாசவின் வெளி ஆலோசகர் கொள்கை யுறவுக் திரு பிரட்மன் வீரக்கோன் புலி சந்திக்க யாழ்ப்பாணம் என்றொரு வாதம் களைச் விஜயம் செய்யப்போவதாக வத சந்தர்ப்பங்களில் ந்தி ஒருபுறம் வதந்தியும் பரவலாக பேசப்பட்டு வெறும் வருகிறது. பிகளுக்கு அவல் கொழும்பு பத்திரிகைகள் னாவையும் போல் ஆதாரமாக இதனை வைத் துக்கொண்டு பக்கம் பக்கமாக தமது பக் கட்டுரைகள் எழுதித் கொள் கங்களை நிறைத்துக் Baina போதாதென இது தற்போது கொழும்பில் தங்கியுள்ள முன்னைய தமிழ் விடுதலை இயக் கங்களின் பிரதிநிதிகள் பிரேம அவரது சமாதான தாசாவையும் முயற்சிகளையும் ஆகா ஒகோ என அறிக்கைகள் ഖിനുടി புகழ்ந்து ன்றன. புலிகளை அந்நியப்டுத்த தர்வு யோசனைகளை முன்வை ஜனாதிபதியை யுங்கள் என தலைவர் வேண்டுகிறார் புளட் மாணிக்கதாசன். பிரேமதாசாவின் தலைமையின் கீழ் தமிழ்பேசு**ம்** மக்களுக்கு உரிமை கிடைப்பது நிச்சயம் என அடித்துக் கூறுகிறார் ஈ.பி.டி.பி. செயலாளர் திரு டக் களஸ் தேவானந்தா. தமிழ் பேசும் மக்களின் ஒட்டுமொத்தமான விடு தலையில் நம்பிக்கை வைப்பது அவசியம் தான். நம்பிக்கையின் அடிப்படையில் தான் இலட்சியமே பிறக்கிறது. ஆனால் யார் யார்மீது நம்பிக்கை வைப்பது என்ற விவஸ்தை கூட இப்போது அற் திட்டமிட்டு றுப்போய்விட்டதா? எமது இல்லங்களை எரித்துவிட்டு தமிழர்களுக்கு ஈழம் அல்ல நல்ல இல்லம் தருவேன் என்று கதை விடும் சமூகப் பணியாளன் மட் டில் தமிழினம் மிக்க எச்சரிக்

எமது பிரச்சனைகளுக்கெல்லா பக்கங்களை புரட்ட வேண்டிய விமர்சகனும்

கையாக இருக்க வேண்டும்.

ஜூன் பது குருட்டுத்தனம் மாநாடு പ്പപപ്പ .....? தமிழர்களின் அரசியல் திபதி விடுதலை மேடையை அலங்கரித்த நல்ல அனைவரும் வெவ்வேறு கால பட்டிருந்தால் எங்காவது ஏதாவது டிவிட: சமாதானம் பேச்சுவார் கட்டங்களில் கொழும்பு அரசாங் ஒரு தீர்வு என்ற ஒலிகளும் கத்துடன் தேனிலவுக்கு சென்றடிருக்கும். அன்று கூட்டப்பட்ட ஆங்காங்கே பரவலாக ஒலித்துக் வர்கள்தான். இதில் ஒருவர் கூட வட்ட மேசை மாநாடு அன்றைய ஒப்பந்தத்தை எதிர்த்து ஊர்வலம் நோக்கத்திற்காக எம்மவர்களையே விதிவிலக்கல்ல. ஒர் பரஸ்பரம் ஒரு புரிந்துணர்வு வெளியுறவுச் செயலாளர் நரசிம்ம காலிமுகத்திடலில் இருப்பது அவசியம் தான். அவை ராவ், இந்திய விசேட பிரதிநிதி மிருந்த தமிழ் பிரதிநிதிகளை குண் <sup>நாம்</sup> வித **9(5** புலிகளுக்கும் சேர் பொன்னம்பலம் தொடங்கி அன்றைய அரசிற்குமிடையிலான பேச்சுவார் செல்வநாயகம், அமிர்தலிங்கம் ஊ பிரேமதாசாவின் பங்கு எத்தகை ராஜிவ த்தை ஐரோப்பிய நாடொன்றின் டாக இன்றைய பாலசிங்கம், சித் யது என்பதை யாவரும் அறிவர். தலைநகரில் நடாத்த ஒழுங்குகள் தார்த்தன், டக்ளஸ் வரை வெவ செய்யப்படுவதாக இன்னுமொரு வேறு காரணங்களுக்காக கொ ழும்பின் தயவை நாடினர். இதில் வாய்பிசப் எந்தத் தமிழ் குழுவும் விதிவில கிடைத்தது க்கில்லை. அன்றைய ஜயவர்த்த இன்றைய பிரே மதாசாவையும் இந்திரன் சந்திரன் என்று சகலரும் வெவ்வேறு தரு ணங்களில் அறிக்கை விட்டனர்.

Jol அன்றைய ஜனா ஜயவர்த்தனைவால் **9**(5 நோக்கத்திற்காக JaLLU உடன்படிக்கை ஏற்பட் கொழும்புடன் இந்தியப் பிரதமர் இந்திரா காந்தி, ராஜதந்திரம்தான் பார்த்த சாரதி ஆகியோர் மீது கரி டாந்தடி பிரதமர் ரணசிங்க ரைத்த

அன்று ஜி.ஜி பொன்னம்பல த்தின் உறவை வைத்துக்கொண்டு லாத செல்வநாயகத்திற்கு குழிபறித்த சிங்க**ள** ' அ**ரசியல்** தலைவர்கள், ஞர்களின் ஆயுதப் டத்திற்கு முட்டுக்கட்டை போட் அதன் பின் புலிகளின் டனர்.

ஏமாந்த சோணகிரியாகத் இருக்கவேண்டும்.

தான்

**சில தமிழ்** குழுக்களின் பிரதி <sup>டு</sup>ள்ள **நிதிகள் கூறுவது** போல இன்றைய **யுத்தம்** புலிகளுக்கெதிரான யுத்தம் நிதி மட்டுமே என்ற கருத்தில் உண் உயர் ராணுவ அதிகாரி ஒருவர் மையிருந்தால் கொழும்பு குண்டு கூறிய கருத்தொன்று எமது பல வெடிப்புக்கு ஏன் முல்லைத்தீவில் தமிழ் மக்களின் வீடுகளை எரிக்க ஸ்ரீலங்கா அரசின் நோக்கங்களை வேண்டும்? ஆனையிறவுத் தாக் <sup>பக்கம்</sup> குதலுக்கு ஏன் மட்டக்களப்பில் அப்பாவித் தமிழ்பேசும் மக்களை முறை சுட்டுத்தள்ள வேண்டும்??. எந்த <sup>க</sup>ருத்தை ஒரு கால கட்டத்திலும் ஸ்ரீலங்கா எமது விடுதலைக்கான மேலொரு அரசின் இராணுவம் எந்த ஒரு படியில் காலவைத்ததற்கு சமனா குழுவிற்கும் எதிராக செயற்பட கும். எப்போதும் ഖിல്லை. அவை சகல தமிழ்பேசும் மக்களுக்கு எதி ராகத்தான் செயற்பட்டன. செயற் நல்ல முறையில் அடக்ககப்பட்டு படுகின்றன. செயல்படப்போகின் விட்டன. തഞ.

1956 இல் பண்டா -செல்வா வைத்த கொண்டு கூட பல பூசும் நிகழ்ச்சியாகவும் காலத்தை மட்டுமல்லாது உங்களுக்கு போரா சயமாக நாம் எமது நோக்கத்தை கூறப்பட்டது. கடத்தவும் நடாத்தப்பட்டது. இதில் சமாதானமா வேண்டுமென சூழு பண்டாரநாயக்காக்களும் ஜே.ஆர் ஒப்பந்தம் எழுதுகிறேன் மூலம் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு புதிய உலகம் சஞ்சிகையின் ஸ்தா கொடுக்கப்படவிருந்த உரிமையில் பகர் வண பிதா கரவையூர் செல் சலுகைகளைக்கூட வத்தின் ମିର இன்று தமிழ் பேசும் அவர்களின் பூமியில் உரிமைகளைக் கொடுக்கப் போகி இத் பின்னர் அமிர்தலிங்கதின் உறவை றார்கள் என்று கூறுவதை நினை அனுமதியளித்த வைத்துக்கொண்டு தமிழ் இளை க்கும் போது உண்மையில் அழு சஞ்சிகையின் போராட் வதா சிரிப்பதா என்றுகூட தெரிய பிதா ഖിல്லை.

அண்மையில் வட கிழக்கு பகு சமூக பணியில் தியில் FALL ஸ்காப அரசு சார்பற்ற னமொன்றின் வெளிநாட்டு பிரதி ஸ்ரீலங்காவின் ஒருவருக்கு கேள்விகளுக்கு பதிலளிக்கும். பக்கமாக எழுதுவதை விட அவரின் கூற்றை நான்கு வாசித்து அதன் உள் கொண்டாலே புரிந்து

தெற்கில் இடம் பெற்ற வன் சம்பவங்கள் மிகவும் முறைச இந்நோக்கத்திற்காக 60000 சிங்கள மக்களை நாம் கொன்று குவித்தோம். எமது ஜெயவர்த்தனாக்களும் நாம் பெருமளவில் கொன்று குவி சத்தியாக்கிரக க்கும் போது வட கிழக்கை பற்றி ஏன் அதிகளவில் அலட் தாக்கியது டிக்கொள்ள நிச் வேண்டும். வெற்றிபெறச் செய்வோம்.

> எண்ணியதை எண்ணியபடி என்ற தலைப்பு அனுமதியுடன் பயன்படுத்தப்படுகிறது. தலைப்பைப் பயன்படுத்த புதிய உலகம் ஸ்தாபகர் ഖഞ செல்வத்திற்கு எமத மனமார்ந்த நன்றியை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

பிரச்சனைகளுக்கெல்லாம் எமது அடித்தள மாக விளங்கும் ஒருவனிடமே அதற்கான விடிவைக்கேட்டது எவ்வளவு குருட்டுத்தன மானது?

கவனிக் இவற்றில் குறிப்பாக கவேண்டியது யாதெனில் வெவ் காலகட்டங்களில் வேறு வேறு தமிழ் குழுக்கள் இணக்கம் ஆட்சியாளர்களுடன் வைத்துக்கொண்ட போதெல்லாம் அரசினால் இலங்கை அவை மிகவும் தந்திரோபயமாக தமிழின ஒட்டுமொத்தமான விடு த்தின் தலைக்கு எதிராக பாவிக்க ப்பட்டது.

நியாயமான சனை வேண்டுமென்ற க தாக்கப்படல் இதயசுத்தியுடன் ஏதாவது ஒரு தமிழ் குழுவுடன் இலங்கை அர உண்மை. இதை எவரும் மறுக்க சாங்கம் தனது நல்லுறவை விரு முடியாது. இன்று த்தி தமிழ்பேசும் மக்களும் மக்களும் இவ்வளவு சிக்கலில் உறவு தமிழீழ விடுதலைப் புலி மாட்டியிருக்க மாட்டார்கள். இதை களுக்கு எதிரான கூட்டமைப்பு நிரூபிப்பதற்கு வரவாற்றின் அதிசு என்ற யாராவது ஒரு அரசியல்

உறவை வைத்துக்கொண்டு ஈ.பி. வெவ் ஆர்.எல்.எவ். இந்திய இற்கும் சிங்கள அரசிற்கும் சிங்கள குழிபறித்த அரசு இன்று புளட், ஈ.பி.டி.பி., ரெலோ ஆகியோரின் துணையை வைத்துக்கொண்டு புலிகளுக்கு குழிபறிக்க முயலுகின்றனர். ஆக மொத்தமாக சிங்கள அரசாங்கம் குழுக்களுடன் தமிழ் வைத்துக்

கொண்ட அனைத்தும் உறவு தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரச் தமிழ் பேசும் மக்களின் ஒட்டு முறையில் மொத்தமான விடுதலைக்கு எதிரா பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

இது நாம் கண்ட வரலாற்று கொழும்பில் செய்திருந்தால் நிச்சயமாக தங்கியுள்ள எந்த ஒரு தமிழ் குழு சிங்கள வுக்கும் அரசிற்கும் இடையிலுள்ள முற்படுவா Fa D

**London Academy of Computing & Electronics** 

58A Upper Tooting Road, London SW17 7PB, UK

### Tel: 081-767 4698

London Academy of Computing & Electronics provides full time FE courses in Business Studies, Computing and English for UK and overseas students at competitive rates. LACE is a member of NCC and is recognised by professional bodies and examination boards including ABAC, ACP, ABE, AAT, IOS, ACEA, City & Guilds, FBA, and IDPM. Recognised by the British Home Office as a bona-fide college for visa requirements. Full student support and advisory service for overseas students. Students affiliated to NUS. One of the best value-for money college in London.

### ABE COURSES

ABE Certificate, Diploma and Advanced Diploma in Business Administration

Three six month courses leading to ABE Certificate, Diploma and Advanced Diploma.

Intake: January and July

ABE Certificate in Hospitality Management

A six month course leading to ABE Certificate. Intake: January and July

**ABE Single Subject Revision Courses** 

Revision courses for students wishing to retake one or more subjects in ABE examinations.

ம் அடித்தளமாக விளங்கும் ஒருவ அவசியம் இல்லை. 1983 இற்கு னாகில் ஒன்று அவர் பொய் னிடமே அதற்காக விடிவை கேட் பின் கூட்டப்பட்ட வட்ட மேசை சொல்கிறார் அல்லது அவர் ஒரு

# Jeyam Electrical & Plumbing

★ Plumbing ★ Heating ★ Electrical Work ★ Bathroom Tiling ★ Plastering \* Indoor & Outdoor Decoration

Also 24 hours Emergency work undertaken For your information call Jeyam on 081-903 4646

தமிழ்த் தேசிய ஆவணச் சுவடிகள்

### **OTHER COURSES**

**ABAC/ACP Certificate and Diploma in Business Computing** A two year courses leading to the ABAC or ACP Diplomas. Intake: October and March.

**IDPM Parts I, II, III, IV** A two year course leading to IDPM I-IV. Intakes: January and July.

### **Computer Literacy**

Three and six month course in practical computing. Intakes: monthly

#### **Computer Programming**

A one year course in computer programming. Intakes: October and March.

#### Office Software

Tutorial classes in common office software including Database, Wordprocessing and Spreadsheet. Intakes: weekly

LACE Diploma in Desktop Publishing and Print Management/ **DTP Graphics Design** 

One year course in DTP leading to the LACE Diplomas in DTP and Print Management/DTP and Graphics Design. Intakes: October and March.

### **English for Foreign Students**

Six month and one year courses leading to Cambridge Preliminary and First Certificate in English. Intakes: October and March.

### ஈழபூமி 18-10-91

# மக்கள் நாயகன் எம்.ஜி. ராமச்சந்திரன்

இந்தியாவின் பட்டி தொட்டிகளில் எல்லாம் 'மூன்றெழுத்தில் என் மூச்சிருக்கும் அது முடிந்த பின்னாலும் என் பேச்சிருக்கும்' என்ற கவிஞர் வாலியின் பாடல் மறைந்த தமிழ்நாட்டு முதல்வரும் மக்கள் மனதில் நீங்காத இடம்பெற்றவருமான எம்.ஜி.ராமச்சந்திரனின் புகழை இன்றும் பரப்பிக் கொண்டிருக்கிறது.

1936-ல் சினிமா உலகிற்கு வந்த எம்.ஜி.ஆர். 1976 வரை சரியாக நாற்பதாண்டுக் காலம் நீடித்திருக்கிறார். தமிழ் சினிமா வரலாற்றில் வேறு` எந்தக் கலைஞரும் இந்தச் சரித்திரம் படைத்ததில்லை.

வாழ்வின் கீழ்க்கோடியில் உள்ள மக்களோடு வாழ்ந்து பழகி வளர்ந்தவராகையால், அவர்களது ரசனையைய தமிழ் சினிமா உலகில் வேறு எவரைக் காட்டிலும் மிக அதிகமாகப் புரிந்து கொண்டவர் அவர்தான்.

1947-க்குப்பின் 1956 வரை அவர் கதாநாயகனாக நடித்த படங்கள் ராஜகுமாரி, மருதநாட்டு இளவரசி, மர்மயோகி, சர்வாதிகாரி, குமாரி, ஜெனோவா, மலைக்கள்ளன், குலேபகாவலி, அலிபாபாவும் 40 திருடர்களும், மதுரை வீரன் இவை ராஜாராணிக் கதைகள். அந்தமான் கைதி, என் தங்கை, நாம், பணக்காரி, கூண்டுக்கிளி, தாய்க்குப் பின் தாரம் இவை சமூகக் கதைகள்.

இந்த கதைகளில் மருதநாட்டு இளவரசி, மர்மயோகி, சர்வாதிகாரி, மலைக்கள்ளன், மதுரைவீரன், அலிபாபா படங்களின் வெற்றியில் இருந்து அவர் தமிழக மக்களின் ரசனையைப்புரிந்து கொண்டார்.

நிஜவாழ்வில் காணமுடியாத சாகஸங்களைச் செய்யும் மாவீரனாக எம்.ஜி.ஆரைத் திரையில் கண்ட தமிழ் மக்கள் மெய்சிலிர்த்தார்கள். இந்திய சுதந்திரத்திற்குப் பின் கிராமங்களில் மின்சார வசதி பெருகத்துவங்கி சினிமா பிரவேசிக்கத் தொடங்கியபோது, தாங்கள் கர்ணபரம்பரையாக கதைகளில் கேட்டுவந்த ராமன், பீமன், அர்ச்சுனன் ஆகிய மாவீரா்களுக்கு நிகரான வீரனாக எம்.ஜி.ஆரை, கிராம மக்கள் தரிசித்தார்கள்.

்மக்களின் தேவை ஒரு மாவீரன் என்பதைப் புரிந்து கொண்டு தனக்கென ஒரு பாணியை, தனது படங்களின் வரவேற்புப் பெருகுவதன் படிக்கட்டுக்களை கணக்கிட்டு மௌ்ள மௌ்ள, உருவாக்கத் தொடங்கினார்.

அதற்கு முடிவும் கொடுத்து தனது சொந்தப் படம் நாடோடி மன்னனை உருவாக்கி வெற்றியடையச் செய்து 'இப்போது என்ன சொல்கிறீர்கள்?'





என்று சவால் விட்டார். அவரது படங்கள் கிராக்கி அடையத் தொடங்க ஆரம்பித்ததும் ஒப்பந்தம் செய்ய வரும் தயாரிப்பாளர்களிடம் கதை என்ன என்று கேட்க ஆரம்பித்தார். கதையைச் சொல்லி முடித்தவுடனே அது வெற்றி பெறுமா, பெறாதா என்று கணித்துச் சொல்கிற ஆற்றல் அவரிடம் வளர்ந்தது.

எம்.ஜி.ஆரின் ரசிகர் மன்றத்திற்கு அனைத்துல எம்.ஜி.ஆர் ரசிகர் மன்றம் எனப் பெயரிடப்பட்டது. எம்.ஜி.ஆர் படங்கள் வெளியாகும் போது தியேட்டர்களை அலங்கரித்தல், க்யூ வரிசையில் டிக்கெட் வாங்குவதற்காக கால்கடுக்க நிற்கும் ரசிகர்களுக்கு நீர்மோர் வழங்கல், திரையில் எம்.ஜி.ஆர் தோன்றும் போது கைதட்டுதல், மலர்மாரி பொழிதல் போன்ற பணிகளை ரசிகர் மன்றங்கள் செய்தன.

ரசிகர் மன்றங்களின் சார்பில் பொதுக்கூட்டங்கள் நடக்கத் தொடங்கின. அசோகன், திருச்சி சௌந்திராஜன் போன்ற நடிகர்களும் முசிறிப்புத்தனும் இக் கூட்டங்களில் பேசினர்.

இப்படியாக எம்.ஜி.ஆர் தன் திரையுலக வாழ்க்கையை பாமர மக்கள் மனதில் நிஜ வாழ்க்கையாக்கத் தொடங்கினார். 1967 ஜனவரியில் எம்.ஜி.ஆர் துப்பாக்கித் தாக்குதலுக்கு ஆளானார். ஜனவரி 12-ம் நாளிரவு எம்.ஜி.ஆரைத் துப்பாக்கியால் சுட்டுவிட்டுத் தனக்குத்தானே சுட்டுக் கொண்டதாக எம்.ஆர்.ராதா கைது செய்யப்பட்டார்.

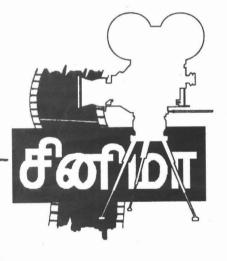
பாண்டேஜுடன் கும்பிட்டவாறு கழுத்தில் இருக்கும் போட்டோ பிடிக்கப்பட்டு, உதயதரியனுக்கு எம்.ஜி.ஆர். வாக்களிக்குமாறு அவர் வேண்டுகோள் விடுப்பது போல சுவரொட்டியைத் தயார் செய்து தி.மு. கழகம் தமிழ் நாடு முழுவதும் ஒட்டியது. தேர்தல் முடிந்தது. தமிழகத்தில் முதன் முதலாகக் காங்கிரஸ் அல்லாத அமைச்சரவையை தி.மு.கழகம் அமைத்தது. பரங்கிமலை தொகுதியில் எம்.ஜி.ஆர். வெற்றி பெற்றார். கூட்டணி அமைத்துத தோதலில் நின்று தி.மு.கழகம் பெற்ற வெற்றியை 'சினிமாக் கவர்ச்சி'என்றே காங்கிரஸ் தலைவர்கள் வாணித்தனா. தமிழ்நாடு **மாத்திரமல்லாது,** இதர எட்டு மாநிலங்க**ளிலு**ம் காங்கிரஸ் தோல்வியுற்றிருந்தது.





ஹிந்தியில் சினிமா சான்ஸ் கிடைக்காவிடின் பயப்படாதாகள். தமிழுக்கு மாறுங்கள். அதுவும் கிடைக்காவிடின் வாத்தியார் வாரிசாகிவிடுங்கள்.

பாடல் நீ, கதை வசனம், இசை எல்லாம் நீ, பிறகு ஏன் ஐயா படத்தை விடுகிறாய்.





சனத்தொகையைக் குறைக்க கல்யாணம் பண்ணிக்காம காதலிச்சுக்கிட்டே இருக்கணும், இறுதிவரை ஒண்டிக் குடித்தனம் தான். இப்படி பானுப்பிரியாவை பயமுறுத்துபவர் சத்தியராஜ். படம்–தெற்குத் தெரு மச்சான்.





உங்களிற்கு அஸ்மா வியாதியா, கேளடி கண்மணி போல் மூச்சு விடாது பாடுங்கள்.

சனத்தொகையை குறைக்கவேண்டும? கல்யாணம் பண்ணிக் கொள்ளாமல் காதலித்துக் கொண்டிருங்கள் எல்லாம் எம் சத்தியராஜ் அறிவுரைதான்.

நீ பாதி நான் பாதி ......, பச்சை மிளகாய் அம்மியில் வைத்து ......, போறபோக்கில் ஒன்டுக்கும் இரண்டுக்கும் என்ன பொருத்தம் அது 11/4, 11/2, 13/4 இப்படியும் பாடுவினமோ ?

நடிகைகள் பெரும்பாலும் கடற்கரை செல்வதேன்? சவினிங் Supper ஒடு சுண்டலை முடித்து விட்டு பிலுவனுக் சுவடிகள்



g g B box

## With compliments

T. Thiyagalingam 18, Nighttingale Lane, London SW12 8TB Tel: 081-675 1415

Contact for your needs in Insurance, Mortgage and Travel Requirements

# இதுவரை பத்தாயிரம் பேர் மரணம்

### காயத்திரி கொன்ஸ்டன்ரைன்

1190 ஜூன் மாதம் மீண்டும் பேரும் ஆரம்பித்த யுத்தத்தின் விளைவாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதுவரை ஆகக் குறைந்தது இது இவ்வாறிருக்க அண்மை 10,000 பேர் வரை மரணம் எய் யில் பத்திரிகையாளர்களின் கேள் தியுள்ளனர். அரச் சார்பற்ற நடு விகளுக்கு பதிலளித்த இலங்கை நிலை ஸ்தாபனங்களால் தெரி யின் பாதுகாப்புச் செயலாளர் திரு விக்கப்பட்டுள்ள

கொல்லப்பட்டுள்ளதாக

இக்கணிப்பீ வோஸ்டர் பெனாண்டோ கடந்த ட்டில் வடக்கில் 3000 பொது ஒரு வருடத்தினுள் 1369 பாது மக்களும் கிழக்கில் மேலும் 3000 காப்பு அதிகாரிகள் கொல்லப் கொல்லப்

இலங்கையை விட்டு.....

### 1ம் பக்க தொடர்ச்சி

னாமா செய்துவிட்டார் என்று அவரை உடனடியாக நாட்டை தவறான செய்தியை அகில இந் திய வானொலிக்குக் கொடுத்தார் கொள்ளப்பட்டார்.

என்ற குற்றச்சாட்டின் பேரில் விட்டு வெளியேறுமாறு கேட்டுக்

### மக்கள் இலங்கையில்.....

10ம் பக்க தொடர்ச்சி

ஒதுக்கியிருக்கும் அரசின் மொத்த செலவானது நூறுஆயிரத்து அறு எண்ணம் கிடையாது நாற்றி மில்லியன்களும் ஒரு முன்னூற்றி அறுபதாயிரத்து அறு நாறு ரூபாய் (100,601,360,600) களாக மதிப்பிட்டிருக்கிறது நிதி அமைச்சு.

பணவீக்கம் 20 வீதத்தை எட் டியிருக்கும் இந்த வேளையில் தமிழ்பேசும் மக்களை கொன்று குவிக்க திட்டம் தீட்டும் ஸ்ரீ லங்கா அரசு இந்த வருடமும் ஒதுக்கியிருக்கும் பாதுகாப்புக்கு தொகையானது, அரசிற்கு பிரச்ச

வைக்கும் தர்த்து னையைத் என்பதை எடுத்துக் காட்டுகிறது.

செலவு திட்டம் வரவு வருமாறு!

மொத்த செலவு ரூ100,601, 360,600. தேசிய கல்வி கொமி சன் ரூ678,632,000. பாதுகாப்பு ரூ15,249,976,000. அபிவிருத்தி அமைச்சுகள் ரூ21,856,088,000. பட்டினி ஒழிப்புத்திட்டம் ரூ4500 ,000,000

மொட்டந்தலையர்களின் ......

1ம் பக்க தொடர்ச்சி

வண்டி மன்கேயிம் எனுமிடத்தல் விசாரித்த போது, அவர் நாட் இருந்து வந்த வழியில் சார்பு டுக்குத் திருப்பி அனுப்பி விடு றூக்கன் என்ற இடத்தில் குறு வார்கள் என்ற பயத்தில் வேண் றாக்கன் என்ற இடத்தில் குறு க்கே ஒரு உடலைக் கண்ட டுமென்றே இரெயில் பாதையில் தாகவும் வண்டியை நிறுத்த முடி படுத்திருக்கலாம் என்றும், கால் யாது போகவே அவரது காலுக்கு போனபடியால் தன்னை இருக்க

பட்டதாகவும் 585 பேரைக் காண வில்லை என்றும் தெரிவித்துள் னார்.

அண்மையில் வெளியான புலி கள் தரப்பு செய்தியின் படி இது வரை 500 போராளிகள் வரை கொல்லப்பட்டுள்ளதாக தெரியவ ந்துள்ள து.

> மகா ராணியே உன் மாளிகைக்கு வருகின்ற வழி ஏது? அவசியம் நான் அதை அறிய வேண்டும் ஏனென்றால் என் போன்ற எத்தனை இதயங்களின் கால் தடயம் இருக்கின்றது என்பதை அறிய

எல்லோரும்

பேசிக் கொண்டார்கள் என்னைப்பற்றி என்னோடுதான் எவளும் பேசவில்லை \* \* \* \*

பக்கத்து ஊருக்கு பால் கொடுக்காமல் நதி நங்கைகளின் மார்புகளில் முடிச்சுப் போடும் ஊர் வெறியர்கள் போல் எனக்கு கடிதம் எழுதாதபடி உன் மனம் உன் விரல்களுக்குக் கட்டுப்போட்டதா



மலரைப் பறிக்கச் சென்றான் ஆசையுடன்- அவன் தைத்தது முள் அவனுக்கு - மனதில் கசக்கிவிட்டார்கள் அதை - ஒரு கணத்தில் நாலு ஆண்டுகள் நாலாயிரம் யுகங்களாய் கழிந்தன அவள் நினைவில் -அவனுக்கு சாதியிலே பெரியவன் - அவன் அந்தஸ்த்தில் உயர்ந்தவள் - அவள் மனதும் மனதும் மானசீகமாகத் தமுவின – காதலால் மனிதன் இட்ட சட்டம் ഖിடഖിல്லை - அவளை

Awr uyja

\*

உன்னைப் பார்த்தால் மட்டுமே மலர்ந்ததொரு மனம் உன்னைப் பிரிந்தால் மட்டுமே உதிர்ந்து கொண்டு இருக்கின்றது \*

மரம் என்றால் அங்கு மலர் மலர வேண்டும் மனம் என்றால் அங்கு காதல் மலர வேண்டும் -ஆனால் உன் மனமோ மலர்ந்தும் மலராத மலராக உள்ளது - ஏன் சமுதாய வேலிகள் தடையாக உள்ளதா?

பலருக்கு முந்தானை விரிக்கும் பலரின் முந்தானையில் படுக்கும் நான் - உன் முந்தானையில்படுக்க வரவில்லை உன் மனதில் தவம் செய்ய விரும்புகின்றேன் ஏனெண்றால் உன் எழிலில் இல்லை எளிமையில் \*

மேலால் வுண்டி ஒடிப்போன அனுமதிப்பார்கள் என்று யோசதே தாகவும் குறிப்பிட்டார். திருக்கலாம் என்றும் கூறினார் இது தொடர்பாக எவரும் களாம். இன்னும் கைதாகவில்லை என்று இந்த இளைஞர் கால் போன அவ்விடத்து பொலிஸார் கூறியு நிலையில் தற்போது வைத்திய ள்ளனர். இது பற்றி பத்திரிகை சாலையில் சிகிச்சை பெற்று வரு யாளர் ஒருவர் பொலிஸாரிடம் கிறார்.	கச்சதீவை உடனடியாக திரும்பப்பெறுவகற்கரிய நடவடி	கச்சைதீவுப் அடிப்படையில் இலங்கைக்கு அன்பளிப்பு செய்யப்பட்டது.	யாகினும், பிற்காலங்களில் இல ங்கை அரசு கச்சதீவு செல்லும்
போதைவஸ்த்து கடத்தல்	க்கைளை மேற்கொள்ளும் படி இந்திய மத்தியஅரசை கேட்டு கொள்ளும் பிரேரணை தமிழ்நாடு	சின்னம் சிறிய தீவான கச்சதீவு 180 சொர்பேர் விண்டோகுமன்ன	
3ம் பக்க தொடர்ச்சி பொலீசார் மேற்கொண்ட வைத்திருக்கும் இவர் வேலாயுதம் விசாரணையின் போது பதில கணேஸ்வரன் என்பவருடன் வட ளித்த சுதன் தாம் கடத்துவதற் இலண்டனில் பெற்றோல் நிலைய கான காரணங்களைக் கூறியுள் வியாபாரத்தில் ஈடுபட்டிருந்தமை ளார். இந்தியாவில் பட்டினியால் யும், பின் அதனை விற்றுவிட்டு வாடும் திசைமாறிப் போன தமது செவின் லெவுன் (Seven Eleven) அமைப்பு சகதோழர்களின் வாழ்க் கடை வாங்கியிருப்பதாகவும் நம் கைச் செலவுகளுக்காகவும் இய பப்படுகிறது.	சட்ட சபையல் ஏகமனதாக நிறை வேற்றப்பட்டதையடுத்து கச்சதீவு விவகாரம் ஒரு புதிய திருப்பத்தை அடைந்துள்ளது. பல ஆண்டுகளாக இலங் கைக்கும் இந்தியாவிற்கும் இடை யில் சர்ச்சைகுரிய விடயமாக இருந்து வந்த கச்சதீவு முன் னைநாள் இந்திய பிரதமர் இந்திராகாந்திக்கும் முன்னை	நிலப்பரப்பை கொண்டது, இது இராமேஸ்வரத்திற்கும் இலங்கை க்கும் இடையில் பாக்குநீரினை யில் அமைந்துள்ளது. இங்குள்ள புனித அந்தோணியார் ஆலய த்தில் ஒவ்வொருவருடமும் பங் குனி மாதம் நடைபெறும் உச் சவத்தில் இலங்கை, இந்திய மீனவர்கள் கலந்து கொள்வது தொன்றுதொட்டு இருந்து வரும்	கடந்த எட்டு வருடங்களில் 236 தாக்குதல் சம்பவங்கள் இந் திய மீனவர்களிற்கு எதிராக இல ஙகை கடற்படையினால் மேற் கொள்ளப்பட்டுள்ளது, இச்சம்ப வங்களில் 50 இற்குமேற்பட்ட மீனவர்கள் கொல்லப்பட்டும், 57 இற்கு மேற்பட்டோர் இரத்த காயங்களிற்கும் உள்ளாகியுள்ள னர். மேலும் 205 மீனவ ர்கள்
க்க ஆயுத சேகரிப்புக்காகவும்தான் இவரது வழக்கு எப்போது இதனைச் செய்ததாக வெளிப் விசாரிக்கப்படும் என்பது தெரி படுத்தியுள்ளார். அபேவூட் (Abbey யவில்லை. wood) எனும் இடத்தில் வீடு	நாள் இலங்கை பிரதமர் திருமதி சிறிமாவோபண்டார நாயகாவு க்கும் இடையில் 1974ல் செய்து கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தத்தின் மீழ்த் தேசிய ஆவணச் சுவடிகள்	ஆரம்பத்தில் இங்கு செல்	ந்தா படகுகள் பறிமுகல் செய்

www.tamilarangam.net

### ஈழபுமி 18-10-91

### நடந்ததைப் பார்க்கச் சென்றனர் பதிவு செய்யாவிடில் கடத்திச் செல்லப்பட்டனர் புலியென்று பிடிப்போம்

(வவுனியா)

மட்டக்களப்பு

0

ரிகள் தமிழீழ விடுதலைப் புலி களினால் கடத்திச் பட்டுள்ளனர். கடந்த மாதம் 30ம் திகதியளவில் கடத்திச் செல்லப் பட்டவர்கள். இவர்களை மனிதா பட்ட இவர்கள் அண்மைக் காலங் பிமான முறையிலே விடுவிக்கு ஏற்பட்ட மோதல்களின் மாறு களில் போது பாதிக்கப்பட்ட பாடசாலை புலிகளின் வவுனியாத் தலைமை பார்வையிடச் சென்ற களைப்

இரண்டு தமிழ் கல்வி அதிகா சமயமே கடத்திச் செல்லப்பட்டார் கள். எஸ்.அருளானந்தன், ஏ.பொன் செல்லப் னையா ஆகிய இரு அதிகாரிகளே இவ்வண்ணம் கடத்திச் செல்லப் நகரமக்கள் வவுனியா யகத்தைக் கேட்டுள்ளனர்.

தென்னிந்தியாவில் தஞ்சமடை ந்திருக்கும் ஈழத்தமிழ் பேசும் மக் க்கான மக்கள் படும் கஸ்டங்கள் கள் அனைவரும் அகதிகளாக சொல்லிலடங்காதவை என்கிறார் பதிவு செய்ய வேண்டும் என்று ஒரு 70 வது வயது நிரம்பிய ஜெயலலிதா அரசு அறிவித்திரு ஈழத்தமிழர். இரவு பகலின்றி எந்த க்கிறது.

ஆயிரக்கண இதனால் நேரத்திலும் வீட்டுக்கு வரும்

தடைசெய்யப்பட்ட பொருட்களை எடுத்துச் சென்ற இருவர் கைது

300 இளைஞர்கள் மஹஷின் சிறையில்

வெலிக்கடையிலுள்ள மஹஷின் சென்று பார்வையிடுவற்கு கூட

களை தமது சொந்தப் பாவனை க்காக வாங்கிச் சென்ற பொரு க்காக வாங்கிச் சென்ற இரு ட்களையும் பறிமுதல் செய்துள் வவுனியா குளம் பகுதியிலுள்ள பரிசோதனை விபரமும் இவர்களுடைய உறவி நிலையத்தில் வைத்து கைது செய் னர்களுக்கு யப்பட்டுள்ளனர். Qэ́ சமயம் ல்லை.

சிறையில் அடைத்துவைத் திரு அனுமதி

க்கும் கைதிக**ளைப் பார்வையிட** 

சென்ற ஈ.பி.ஆர்.எல்.எவ். அங்கத்

முன்னூறு

முஸ்லிம்

கைதிகள் உட்பட

அண்மையில்

சுமார்

50

இளைஞர்கள்

அடைத்துவைக்கப்

ரோச் லைற்றுக்கான பற்றி இவர்கள் அன்றாட தெவைகளு வாசிகள் தாண்டிக் ளனர். இவர்கள் பற்றிய எந்த தெரிவிக்கப்படவி

என்று அந்த அறிக்கை தெரி

விக்கின்றது. உணவு, சுகாதார

கொழும்பு ருக்கு அவர்களது உரவினர்கள்

டுநகா LDL வைத்தியசாலையில்

பொலிசார் பதிவு செய்யாது விட்

டால் உங்களைப் புலிகள் வரி சையில் சேர்த்து கைது செய்ய நேரிடும் என்று மிரட்டுகின்றனர்

ராஜிவ் காந்தியின் கொலை யில் ஈழப்போராளிகளுக்குத் தொ

அப்பாவி மக்களை துன்புறுத்து

வது நல்லதல்ல என்று குறிப்பிட்

டார் முன்னாள் கூட்டனி எம்.பி

அல்லது

Qai

ஆனால்

என்றும் அவர் சொன்னார்.

லாமல் இருக்கலாம்,

டர்பிருக்கலாம்

இரா.சம்பந்தன்.

## மருந்துத்தட்டுப்பாடு

ஒக்ஸிஜன் . சிலிண்டர்கள் இல் லாமையினாலும், எக்ஸ்றே உபகர பற்றாக்குறையினாலும் ணங்கள் அண்மைக்காலமாக எதுவித சத் சிதிச்தைகளும் நடைபெ திர றவில்லை என்று மட்டக்களப்பில் செய்திகள் Sn DI இருந்துவரும் கின்றன. மட்டுநகர் ஆதார வைத் தியசாலையுடன் இதர Son 19-11 சேர்த்து ஆஸ்பத்திரிகளுக்கும் ஒரே ஒரு அம்புலன்ஸ் மட்டுமே சேவையிலுள்ளதாக அறிவிக்கப் படுகிறது.

## தெற்கில் மீண்டும் ളേ.ഖി.பി

இன்றைய அரசியல் குழப்பத் தைச் சாதகமாக பயன்படுத்திக் கொண்டு தெற்கில் மறைந்திருந்த ஜே.வி.பியினர் மீண்டும் தலை தூக்கியுள்ளனர். திக்குவல்லை பொலிஸ் பகுதியில் உள்ள நாவ ரஹேன என்ற இடத்தில் ஜே.வி. பியினரின் சுவரொட்டிகளை மீண் டும் காணக்கூடியதாக இருக்கின்ற தென அறியப்படுகிறது.

ீமீண்டும் Currrie எமது த்தை தொடருவோம்' 'மக்களுக்கு விடுதலை விமோசனம் என்பவ ற்றை பெற்றுத்தருவோம்" என்ற வாசகங்கள் இவற்றில் காணப் படுகின்றதாகவும் பொலிஸார் இவற்றை அகற்றுவதில் ஈடுபட்டு ள்ளதாகவும் செய்திகள் தெரிவி க்கின்றன.

தவர்கள் கொண்ட குழு ஒன்று வசதிகள் அற்ற நிலையில் வழ விட்ட அறிக்கையின் பிரகாரம் க்குத் தொடரப் படாது கால தமிழ்பேசும் வரையின்றி தடுப்புக் காவலில் காரணமின்றி வைக்கப்பட்டிருக்கும் இவர்கள் பட்டுள்ளார் உடனடியாக விடுதலை செய் கள் என்பது தெரிய வந்துள்ளது. யப்பட வேண்டும் என்று இக்கு தமிழ்பேசும் ழுவினர் ஸ்ரீ லங்கா அரசைக்

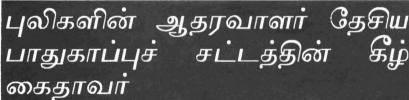
வழங்கப்படவில்லை

# (மாத்தறை) சிறைவைக் கேட்டுக்கொண்டதாக வேறொரு கப்பட்டிருக்கும் இவர்களில் பல செய்தி தெரிவிக்கின்றது. செய்திச் சுருக்கம்

# சரமாரியாகக் குண்டுவீச்சு

நீண்ட இடைவெளிக்குப் பின் னர் யாழ் நகரின் பல பாகங் களிலும் அரச விமானங்கள் குண்டு வீச்சு நடத்தின. சங்குப் பூரகரி மற்றும் புன் isig, னாலைக் கட்டுவன் பகுதிகள் மீது தொடர்ச்சியாக அரச பயங்கரவாத இராணுவம் நடாத்திய குண்டு வீச்சினால் ஒருவர் கொல்லப்

பட்டதோடு எட்டுப்பேர் காயமடை ந்தனர். காயமடைந்தோர் உடன டியாக யாழ் மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். – இதே வேளை காரைநகரில் இருந்து யாழ் குடாநாட்டை நோக்கிச் சர மாரியான செல் தாக்குதல் ந்தது. இதனால் ஏற்பட்ட சேத விபரம் இன்னும் கிடைக்க



தமிழகத்தில் தமிழீழ விடுதலை ப்புலிகளுக்கு ஆதரவாக கூட்ட ங்கள், ஊர்வலங்கள் நடத்துவதற்கு



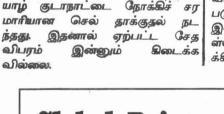
செய்யப்பட்டு தண்டிக்கப்படுவார்க **ௌன தமிழ**க முதல்வர் செல்வி ஜெயலலிதா எச்சரித்திருக்கிறார்.

விடுதலைப் புலிகளுக்கு ஆத ரவு நல்கும் சக்திகளுக்கு எதிரா கவும் கடும் நடவடிக்கை எடுக் கப்படும் எனவும் முதல்வர் சொ ன்னார்.

மாநில சட்டபேரவையில் தமி ழக முதல்வர் செல்வி ஜெய லலிதா இந்த எச்சரிக்கையை விடு த்தார். அத்துடன் மதுரை விரு ந்தினர் விடுதியொன்றில் கூடிய கூட்டம் ஒன்றில், அமரர் ராஜீவ் காந்திபற்றி தரக்குறைவாக பேசி யது தொடர்பாக மதுரை மாநகர காவல்துறை ஆணையாளரிடம் கேட்கப்பட்டிருப்பதா அறிக்கை கவும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

மக்கள் இலங்கையில் இறக்கும் கட்டம் கார்த்திகையில் வருகிறது வரவு செலவு திட்டம்

ஸ்ரீ லங்காவின் 1992 விற் கான வரவு செலவு திட்டமானது இரண்டாம் கார்த்திகை மாதம் கிழமையளவில் சமர்ப்பிக்கப்பட வுள்ளது. லட்சக்கணக்கான மக் கள் பட்டினியில் சாக, பொதுநலச் சேவைகள் சிதம்பிப்போய் கிடக்க மீண்டும் பாதுகாப்புக்கென ஒதுக் கப்பட்டிருக்கும் தொகையானது என்றுமில்லாதவாறு প্রচ கரித்திருக்கிறது. 15,249,976,000 ரூபாய்களை பாதுகாப்புக்கென



**Global Printers** 164A, (Rear) Mitcham Road, Tooting, London SW17 9NJ. Tel: 081-767 8895

We Undertake the following work at reasonable rates:

PRINTING - SINGLE AND MULTI COLOUR TAMIL & ENGLISH

மேற்கொண்டுவருகிறது. கம்

வரை சுமார் 600க்கும் பட்ட (இரு சாராரிலும்சேர்த்து) யாழ் குடா நாட்டை நோக்கி சர மக்களைப் பலி கொண்டுள்ளது. மாரியான செல்தாக்குதல்கள் நட சரமாரியாகக் குண்டு வீச்சு நீண்ட ந்தது. இடைவெளிக்குப் பின்னர், யாழ் கவில்லை.

ஆங்காங்கே நடைபெறும் முஸ் விமானங்கள் குண்டு வீச்சு நடா பூநகரி, லிம், தமிழ் மக்கள் குழுக்களுக் த்தின. சங்குப்பிட்டி, மற்றும் கிடையிலான சிறுசிறு மோதல்கள் நல்லூர் புன்னாலைக் தினமும் குறைந்தது இருவரினது கட்டுவான் பகுதிகள் மீது தொடர் உயிர்களையாவது பறித்துக் கொ ச்சியாக அரச பயங்கரவாத இரா ண்டிருக்கிறது. அண்மையில் கிண ணுவம் நடாத்திய குண்டு வீச் ஒருவர் கொல்லப்பட் ற்றிலிருந்து கண்டெடுத்த ஒரு சினால் யுவதியின் உடலில் பல வெட்டுக் டதோடு எட்டுப்போ் காயமடை காயங்கள் காணப்பட்டன. மாறி ந்தனர். காயமடைந்தோர் 21 மாறி சுடுவதும் வெட்டுவதுமாக னடியாக யாழ் மருத்துவமனையில் நடந்து வரும் இச் செயல்கள் இது அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இதே மேற் வேளை காரைநகரில் இருந்து சேத விபரம் கிடைக்

# பத்தாயிரத்திற்கும் அதிகமான குடும்பங்கள் அகதி முகாம்களில்

வெட்டிக் கொல்லப்படும் அப்பாவி மக்கள்

மாவட்டத்தில் நகரின் பல பாகங்களிலும் அரச

மட்டுநகர் காணும் நாளாந்தச் செயல்கள்

### (யாழ் நிருபர்)

யாம்ப்பாண மாவட்டத்தில் 14 மாதங்களாக 10436 குடும்பங்கள் 157 அகதி முகாம்களில் தஞ்ச மடைந்திருக்கிறார்கள் என்று செஞ் சிலுவைச் சங்கம் நடத்திய மதிப் பீட்டில் இருந்து தெரியவருகிறது. அவர்களுடன் அம்பாறை, மட்டக் களப்பு, திருகோணமலை, மன்னார்

போன்ற இடங்களைச் சேர்ந்தவர் களும் இங்குள்ள அகதி முகாம் காணப்படுகின்றார்கள். களில் இவர்களையும் சேர்த்துக் கணக் . கிடும்போது 42 ஆயிரம் குடும் பங்கள் வரையில் அகதிகளாக இருக்கிறார்கள். இவர்களின் புனர் வாழ்வு நடவடிக்கைகளில் செஞ் சிலுவைச் சங்கம் நடவடிக்கைகள்



விதிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. கடை இத்தடையை மீறி ஊர்வலம், தேசிய Jalio நடத்துவோர் பாதுகாப்புச் சட்டத்தின் கீழ் கைது

தொடர்ச்சி 9ம் பக்கம்

20,000 தமிழாகள் சுவிஸில்! அனுப்ப நினைக்கிறோம் என்கிறார் வெளிநாட்டு அமைச்சர்

### (இந்தியா)

கைத் தமிழர்கள் சுவிஸ்லாந்தில் அகதிகளாக தஞ்சம் புகுந்துள்ளனர் மற்றையோர் பத்திரிகை செய்தி ஒன்று கூறு **கின்றது.** சுவிஸ்லாந்து துணை ஜானாதிபதியும் வெளிநாட்டு மந்தி ரியுமான றேன் பெல்பர் அவர்கள் இந்தியாவிற்கு மேற்கொண்ட விஜ யத்தின் போது பத்திரிகையாளர்கள் மத்தியில் பேசும்போது மேற் கண்டவாறு குறிப்பிட்டார்.

குறைந்தளவு பேர்களுக்கு மாத் அண்ணளவாக 20,000 இலங் திரமே அகதிகள் அந்தஸ்து வழங் கப்பட்டதாக குறிப்பிட்ட இவர், அகதிமுகாம்களில் என்று அண்மையில் வெளிவந்த சுவிஸ் அரசு பொறுப்பில் கவனி க்கப்பட்டு வருகிறார்கள் என்றும் குறிப்பிட்டார்.

ஐக்கிய \* நாடுகள் \* சபையின் அகதிகளுக்கான பிரிவின் அனு சரணையுடன் இவர்களை இலங் கைக்கு திருப்பி அனுப்பப் போவதாகவும் ஆனால், தற்போது க்கு துரோகம் இழைக்கிறார்கள் **நடைபெறும் இரு இனங்களுக் தூன்றாரு**த்திய ஆவணச் சுவடிகள்

கிடையிலான பிரச்சினைகளின் நிமித்தம் இந்த எண்ணத்தை தற் போதைக்கு கைவிட்டுள்ளதாகவும் பத்திரிகையாளர் ஒருவரின் கேள் விக்கு பதில் அளிக்கையில் குறிப் Di Inri

அவர் மேலும் குறிப்பிடுகை யில் கூறியதாவது; 'தமிழ்அகதிகள் எமது நாட்டுக்கு எந்தப் பிரச் சினைகளையும் தராது எம் நாட்டு மக்களுடன் அமைதியாகவே ஆனாலும் சிலர் வாழுகிறார்கள். போதைவஸ்து கடத்துவதிலும் அரசியல் வேலைகளில் ஈடுபடுவ தன் மூலமும் வரவேற்ற நாட்டு

Letter Heads, Business Cards, Compliment Slips, Invoices. Wedding Cards, Invitation Cards. Leaflets, Posters, Tickets.

Global Printers For prompt service at reasonable rates call us on 081-767 8895

**OPEN SEVEN DAYS A WEEK** FROM 10.00a.m. to 5.00p.m.